

Jahrgang 97  
Erscheint seit 1895

# AMTS BLATT

DER STADT WIEN

Einzelpreis: öS 12,-

Jahresabo: öS 350,-

12-

## TESTFRAGEN

1. Eignen sich Tiere als Geschenk?  
A Ja, Tiere sind ein originelles Überraschungsgeschenk  
B Nein, Tiere sollte man nicht verschenken  
C Ja, aber nur dann, wenn man den zu Beschenkenden genau kennt
2. Seit wann ist das Wiener Tierschutz- und Tierhaltengesetz in der derzeit geltenden Fassung in Kraft?  
A Seit 1. 1. 1988  
B Seit 1. 1. 1990  
C Seit 1. 1. 1984
3. Müssen Hunde in öffentlich zugänglichen Parkanlagen an der Leine geführt werden?  
A Nur, dann wenn sie nicht gut erzogen sind  
B Ja, es besteht Leinenpflicht  
C Nein, das ist nicht nötig
4. Wogegen müssen Hunde oder Katzen vor einer Reise ins Ausland geimpft werden?  
A Gegen Leukose  
B Gegen Tollwut  
C Gegen Hepatitis
5. Was versteht man unter Artenschutz?  
A Das Verbot, gefährdete Tiere zu halten  
B Den Schutz von freilebenden Tieren und wildwachsenden Pflanzen  
C Die Einschränkung des Handels mit seltenen Pflanzen
6. Wie viele ehrenamtliche Tierschutzorganisationen gibt es derzeit in Wien?  
A 11  
B 20  
C 5

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.  
Verleger, Anzeigenredaktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 78 97 61-30 DW.  
Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122.  
Textredaktion: Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW.  
Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.



WIENER  
STADT  
ATLAS

Aus Altpapier hergestellt

Verlags- und Herstellungsort  
Wien.

## Sind Sie ein tierliebender Wiener?

Ein Gerücht besagt, daß es in Wien mehr Haustiere gibt als Einwohner.  
Ein anderes, daß dem Wiener sein Hund lieber ist als ein Mensch.  
Daß er es jedoch mit der Tierhaltung, Pflege und Artenschutz nicht so genau nimmt, ist leider kein Gerücht.  
Die Testfragen sollen Ihnen helfen, sich mehr mit diesem Thema zu befassen.

Auflösung:

1/C · 2/A · 3/B · 4/B · 5/B · 6/A

Alles gewußt! Gratulation!  
Falls Sie aber nicht alles gleich auf Anhieb wußten oder Sie die vielen Details zu diesem Thema interessieren, bestellen Sie sich unseren Stadttatlas „TIERSCHUTZ“. Sie bekommen den WIENER STADTTATLAS gratis unter der Telefonnummer:

**☎ 40 00/80 80** Anrufbeantworter

**Nur wer seine Stadt kennt – wird sich in ihr auch glücklich fühlen.**

Nr. 7  
13. Februar 1992

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 DW, Telefax 78 72 41.  
Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708.  
Einzahlungen für Pflicht-einschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

SICHERHEITSTÜREN – TRESORE

# Saibel

Karmelitergasse 3 · 1020 Wien  
Obere Donaustraße 97–99 · 1020 Wien

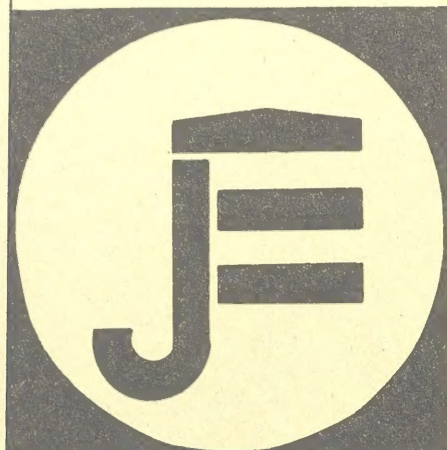
AUFSPERRDIENST TAG UND NACHT – SOFORTSCHLÜSSELDIENST  
Tresore, Hauptschlüsselanlagen – sämtliche Markensicherheitsschlösser – sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien und Umgebung. Reparatur und Neumontage von Hausbriefanlagen.

**21** Einsatzfahrzeuge  
davon 11 mit Funk

**TAG und NACHT  
TEL. 216 33 00**

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN





**HOCHBAU**  
**TIEFBAU**

**JULIUS EBERHARDT**

**Bau-Gesellschaft m. b. H.**

3100 St. Pölten, Hasnerstraße 4, Tel. 0 27 42 / 63 4 96

Fax Dw. 4

1010 Wien, Rudolfsplatz 5, Tel. 0 22 2 / 533 15 24

Fax 535 04 85

Wohnbau

öffentliche Bauten

Industriebau

Fertigteilbau

statische  
Sonderkonstruktionen

individueller  
Wohnungsbau

Bauberatung

U-Bahn-Bau



Wohnhausanlage Teschnergasse, 1180 Wien, Generalunternehmer, Bauzeit: 1987 bis 1988.



## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 4. Februar 1992 folgende Ehrungen:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält Prof Kurt Rudolf *Fischer*.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhalten die Mitarbeiter der Wiener Sicherheitswache Oberst Gerhard *Kraiger* und Oberst Franz *Stockinger*.

Das Silberne Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten Kanzleioberkommissarin iR Margarethe *Danzberger* sowie die Mitarbeiter der Wiener Sicherheitswache Abteilungsinspektor Siegfried *Hagelmüller* und Bezirksinspektor Günther *Janusch*.

Die Medaille für Verdienste im Wiener Feuerwehr- und Rettungswesen in Bronze erhalten Eduard *Beranek*, Gerhard *Bryna*, Erich *Dauberger*, Josef *Denk*, Alfred *Dirr*, Robert *Diwisch*, Hanspeter *Doubal*, Julius *Englert*, Erich *Fink*, Kurt *Fuhs*, Werner *Fuhs*, Heinz *Gafler*, Franz *Grill*, Johann *Hackl*, Franz *Hochenleuthner*, Rudolf *Holan*, Franz *Karas*, Heinz *Katzinger*, Wulf *Klose*, Alexander *Kolan*, Gerhard *Latzelberger*, Leopold *Lechner*, Herbert *Löffler*, Herman *Lorbek*, Adolf *Machaczek*, Alfred *Marschall*, Willibald *Meckl*, Wilhelm *Meier*, Herbert *Neumer*, Erich *Pfeiler*, Kurt *Pilch*, Helmut *Pinter*, Hubert *Pokorny*, Horst *Prochaska*, Fritz *Profoss*, Paul *Reichl*, Josef *Reingruber*, Hans *Riedelmayer*, Adolf *Schmid*, Kurt *Semper*, Josef *Servit*, Herbert *Simek*, Peter *Tarkler*, Johann *Timel*, Manfred *Unger*, Walter *Vystavel*, Johann *Wagner*, Leopold *Widmayer* und Franz *Wittmann*.

\*

## Personelles

Der Wiener Stadtsenat beschloß in seiner Sitzung am 4. Februar 1992 folgende Beförderungen:

Oberstadtbaurat Dipl Ing Franz *Zankel* (E-Werke) wird Senatsrat.

Magistratsrat Mag Roland *Soecknick* (E-Werke) wird Obermagistratsrat.

Stadtbaurat Dipl Ing Hans-Oswald *Liebl* (E-Werke) wird Oberstadtbaurat.

Die technischen Amtsräte Ing Anton *Aron*, Ing Walter *Aubrunner*, Ing Adolf *Kimmel* und Ing Paul *Pousek* (alle E-Werke) werden technische Oberamtsräte.

### Information an unsere Inserenten

Gegenwärtig wird von einem privaten Verlag eine Ausgabe „Branchenführer, Kontrahenten der Stadt Wien stellen sich vor“ vorbereitet, und es werden dafür auch Inserenten gewonnen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, daß dieser Branchenführer in keinem Zusammenhang mit der Stadt Wien, den Magistratsabteilungen oder dem „Amtsblatt der Stadt Wien“ steht.

## Inhaltsübersicht

|  |    |
|--|----|
| Stadtatlas zum Thema „Soziales“ ab sofort erhältlich ..... | 4  |
| Gemeinderatsausschuß Wohnbau und                           |    |
| Stadterneuerung vom 5. 12. 1991.....                       | 5  |
| Gewerbeanmeldungen vom 20. bis 24. 1. 1992 .....           | 11 |
| Konzessionserteilungen vom 20. bis 24. 1. 1992 .....       | 13 |
| Bauansuchen vom 18. bis 25. 1. 1992 .....                  | 15 |
| Kundmachung der MA 21.....                                 | 38 |
| Beschluß des Gemeinderates, mit dem das Statut             |    |
| für die Unternehmungen der Stadt Wien                      |    |
| geändert wird .....  | 39 |
| Postenausschreibung .....                                  | 40 |
| Änderung der Geschäftsordnung                              |    |
| für den Magistrat der Stadt Wien .....                     | 41 |

Vergabe von Leistungen .....31, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 42,  
43, 44, 45, 46, 47, 49, 50

### Textnachweis

Der Text auf der Seite 4 wurde der „Rathaus-Korrespondenz“ entnommen.



**STAHL- UND ANLAGENBAU**  
Gesellschaft m. b. H.

**Planung und Ausführung von:** industriellen Anlagen-, Stahl- und Behälterbau, insbesondere der konstruktive sowie architektonische Stahlbau, der Behälterbau, die Anlagenfertigung, die Anlagenmontage, der leichte Maschinenbau, Spenglerarbeiten, Lohnarbeiten, die Regiemontage und die Herstellung von Halberzeugnissen.

**A-8152 Stallhofen, Bernau 3, Telefon 03142/23 7 11, Telex 312650, Telefax 03142/23 7 11-29**

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



**ING. ALFRED WEIBRICH**

INSTALLATIONSUNTERNEHMEN

A-1030 WIEN, RENNWEG 41, TEL. (0 22 2) 713 47 34

Spezialisiert auf ANLAGENBAU MIT  
KUNSTSTOFFROHREN**aw**FÜR: HEISS- UND KALTWASSER, THERMALWASSER  
BEREGNUNGGas-, Wasserinstallation, sanitäre Anlagen,  
Pumpenanlagen, Rohrverlegungen

SÄUREBESTÄNDIGE ABLAUF- UND DRUCKROHRLEITUNGEN

BEREGNUNGSANLAGEN

**Stadtatlas zum Thema „Soziales“  
ab sofort erhältlich**

Einen weiteren Teil des Stadtatlas, der sich mit dem Thema „Soziales“ beschäftigt, präsentierte Vizebürgermeisterin Ingrid Smejkal in der Pressekonferenz des Bürgermeisters. Der neue Stadtatlas zum Thema „Soziales“ bietet eine Fülle an Informationen über die vielfältigen sozialen Einrichtungen und Hilfen in unserer Stadt. Er kann ab sofort unter der Telefonnummer 4000-8080 (Tonbanddienst rund um die Uhr) oder persönlich in der Stadtinformation im Rathaus, Schmidthalle (Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr), Telefon 403 89 89, angefordert werden.

Mit 170 Seiten ist dieser Stadtatlas der bisher umfangreichste. Wer sich über das vielfältige Angebot der mehr als 500 Informations-, Beratungs- und Betreuungseinrichtungen öffentlicher und privater Träger informieren will, dem wird der neue Stadtatlas ein hilfreicher Ratgeber sein. Die einzelnen Kapitel geben einen guten Überblick über finanzielle und materielle Hilfen, aber auch über das umfassende Angebot an sozialen Diensten, Freizeiteinrichtungen und Wohnmöglichkeiten speziell für die älteren MitbürgerInnen in unserer Stadt. Besonders umfangreich ist der Abschnitt, der sich den besonderen Bedürfnissen von behinderten Menschen widmet. Hier wird ausführlich über finanzielle Hilfestellungen, Wohn- und Beschäftigungsmöglichkeiten sowie die Benutzerfreundlichkeit einiger öffentlicher Einrichtungen informiert. Selbstverständlich widmet sich der neue Stadtatlas auch speziellen Problemen und Notsituationen, wie Arbeits- oder Obdachlosigkeit.

\*

**Die optimale „Haut“ für jedes Haus**

Profi TEL Mineralfassade: Weniger Energieverlust, mehr Lärmschutz, hervorragender Brandschutz.

Die Fassade eines Hauses ist mehr als optischer Blickfang. Was die Haut für den Menschen, das ist die – gute und fachgerecht – angebrachte Fassade für ein Gebäude: In erster Linie Schutz und Regulator. Frei nach dem Prinzip „von außen dämmen, von innen her hemmen“.

Was das bedeutet, ist leicht erklärt. Zum einen darf kostbare Energie nicht beim Rauchfang, pardon, durch die Fassade hinaus. Dazu ist sie zu teuer und zu wertvoll. Es geht schließlich um das behagliche Raumklima. Zum anderen muß Hitze oder Kälte von außen abgeblockt werden. Weiters ist Schutz vor Lärm sowie Schutz im Brandfall gefragt.

Maximale Energiedämmung und damit Einsparung bei den Heizkosten, Schutz vor Lärm, Schutz bei Feuer – so lauten die drei wichtigsten Voraussetzungen für eine Fassade, die alle Stücke spielt und auf dem neuesten technischen Stand steht. All diese Bedingungen erfüllt das „kompromißlose“ Dämmsystem Profi TEL Mineralfassade.

Die Profi TEL Mineralfassade besteht aus nicht brennbaren Dämmplatten aus Mineralwolle und direkt aufgetragenen mineralischen Putzen. Neben den hervorragenden Eigenschaften wie Wärmedämmung, Schall- und Brandschutz kommt bei der Profi TEL Mineralfassade noch hinzu, daß sie schnell und einfach zu verarbeiten ist. Die optimale Fassade ist somit keine Hexerei.

Zuerst werden die Mineralwolleplatten und das Putzarmierungsgewebe mit eigenen Befestigungsdübeln mit der Wand verbunden. Darauf wird der Profi-MUP-L-Unterputz, ein mineralisch hydrophobierter Fertigmörtel, mit der Putzmaschine aufgetragen, wobei die Diffusionsfähigkeit der Platte angepaßt ist. Den „Schlußakkord im Fassadenkonzert“ setzt der Edeldputz. Hier ist Profi MIN extra als Reib- oder Kratzputz der auf das System abgestimmte mineralische Edeldputz.

Profi TEL Mineralfassade ist die richtige Haut für jedes Haus. Sie vermittelt behagliche Wärme im Winter, angenehme Kühle im Sommer und last but not least eine nicht unbeträchtliche Einsparung bei den Heizkosten.

PR

**AKTIENGESELLSCHAFT FÜR BAUWESEN**

Zentrale:

Zweigniederlassungen:

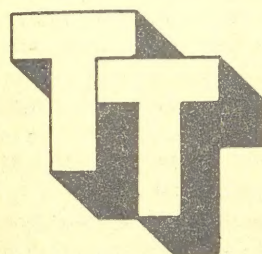
PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG VON:

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN – INDUSTRIEBAUTEN – STRASSEN- U. BRÜCKENBAUTEN  
KANÄLEN UND ROHRLEITUNGEN – ERDKABELLEGUNGEN – HORIZONTALBOHRUNGEN – KLÄRANLAGEN1041 Wien, Lothringerstraße 2  
Telefon: 505 36 26, FS: 1-33273  
Telefax: 505 15 59Amstetten · Eferding · Graz  
Klagenfurt · Oberwart · Waidhofen/Y.

Kauf wo's wächst

**BAUMSCHULEN SCHICK**INHABER: **FERDINAND UND HEINZ SCHICK**  
GESELLSCHAFT NACH BÜRGERLICHEM RECHT**1220 WIEN, SÜSSENBRUNNER STRASSE 11****TELEFON 22 16 36 △, FAX 220 60 79****2. PRODUKTIONSBETRIEB: 7535 RAUCHWART, BGLD.****LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN**





**thermotechnik**  
HEIZUNG KLIMA WASSER



1150 WIEN, TANNENGASSE 3-5 VORFERTIGUNGSWERK: 2351 WIENER NEUDORF, EUMIGWEG 32

## Gemeinderatsausschuß Wohnbau und Stadterneuerung

Sitzung vom 5. Dezember 1991

Vorsitzender: GR Hummel.

Teilnehmer: Amtsf StR Edlinger, die GRe Mag Ruth Becher, Brosch, Faymann, Georg Fuchs, Herzog, Honay, Dkfm Hotter, Kammerer, Christine Sotona, Dr Wawra und Woller; weiters waren anwesend: StBDior Dipl Ing Bechyna, die OSRe Dipl Ing Fürnkranz und Prof Dipl Ing Dr Schütz, die SRe Dipl Ing Danzmayr, Dipl Ing Heinz Mayer, Dipl Ing Hubert Mayer, Dipl Ing Nebel, Dr Paukner, Dipl Ing Reiter, Dr Salomon und Dipl Ing Schlenz, OMR Dr Heindl und OstBR Dipl Ing Winzer.

Entschuldigt: Die GRe Brunhilde Fuchs und Dr Petrik.

Protokollführer: OAR Mödinger.

Berichterstatte: GR Mag Ruth Becher

(AZ 1215/91; MA 24.) Die Errichtung der städt Wohnhausanlage 21, östlich Brünner Straße, nach dem zur Zahl MA 24 - 9004/3681/91 vorgelegten Entwurf der Architekten Dipl Ing Gabor Fettik, 6, Esterhazygasse 34, und Dipl Ing Johannes Bieber, 18, Schopenhauerstraße 64, mit einem Gesamterfordernis von 312 141 000 S wird genehmigt. Die für das Jahr 1991 erforderliche Baurate im Betrag von 2 000 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010.820 des Voranschlags für das Jahr 1991 bedeckt. Für das restliche Krediterfordernis ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen und Wirtschaftspolitik, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1308/91; MA 69.) Der Abschluß eines Verwaltungsübereinkommens zwischen den Wiener Stadtwerken - Gaswerken und der Stadt Wien, betreffend die Übertragung des Gstes 1643/13 sowie des Gstes 1643/17, sämtliche inneliegend in EZ 768, KatG Leopoldau, aus dem Sondervermögen der Wiener Stadtwerke - Gaswerke in das Eigentum der Stadt Wien wird zu den im Bericht der MA 69 vom 22. Oktober 1991, ZI MA 69-1-T-21/244/90-Zau, angeführten Bedingungen genehmigt. (An GRA Verkehr und Energie, Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatte: GR Brosch

(AZ 1517/91; MA 26.) Für die Adaptierungsarbeiten im Lager 1, Hamerlingplatz 1, wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 0282, Amtsgebäude, Errichtung und Erhaltung, Post 614, Instandhaltung von Gebäuden (derz zur Verfügung stehender Betrag 45 552 000 S), eine dritte Überschreitung in der Höhe von 290 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 3811, kulturelle Jugendbetreuung, Post 777.000.003, diverse Adaptierungen, Verein Wiener Jugendkreis, zu decken ist.

Berichterstatte: GR Faymann

(AZ 1499/91; MA 52.) Die Wohnung in 15, Tautenhayngasse 2-8/6/8, war bis 28. Februar 1991 an Hermine Hirschfeld vermietet. Im Zuge des Verfahrens zur Freimachung der Wohnung entstanden der Stadt Wien Kosten in der Höhe von 50 971,84 S. Der Mietzinsrückstand, der Rückstand an Baukostenbeitragsraten, die Instandsetzungskosten der Wohnung und die Prozeß- und Räumungskosten werden abgeschrieben.

(AZ 1518/91; MA 69.) 1. Die Änderung des GRB vom 19. April 1991, PrZ 970, durch die Gewährung einer weiteren Ermäßigung des Kaufpreises für die in beiliegender Liste angeführten Baurechtsnehmer aus den Siedlungsgebieten in 19, südlich der Krottenbachstraße,

2. der Verkauf der in beiliegender Liste angeführten Liegenschaften in 19, südlich der Krottenbachstraße, zu den zusätzlich begünstigten Bedingungen an die betreffenden Baurechtsnehmer, und

3. die Gewährung einer nachträglichen Preisermäßigung für Dkfm Anton Zeleny in bezug auf den Ankauf der Baurechtsliegenschaft in 19, Rückaufgasse 25, EZ 2141, KatG Oberdöbling, in gleicher Höhe wie die zusätzliche Preisermäßigung, die den in beiliegender Sammeliste ausgewiesenen Baurechtsnehmern gewährt wird (siehe Punkt 2.), aus Kulanzgründen zur Wahrung der Gleichbehandlung der Käufer eines einheitlichen Gebäudekomplexes (Reihenhäuser) jeweils zu den im Bericht der MA 69 vom 21. November 1991, ZI MA 69-1-A-1333/91-Far und MA 69-1-T-19/63/91-Far, angeführten Bedingungen werden genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1463/91; MA 69.) 1. Die Änderung des GRB vom 19. April 1991, PrZ 970, durch die Gewährung einer weiteren Ermäßigung des Kaufpreises für die in beiliegender Liste angeführten Baurechtsnehmer aus drei Siedlungsgebieten in 14, KatGen Hadersdorf, Hütteldorf und Oberbaumgarten, und

2. der Verkauf der in beiliegender Liste angeführten Liegenschaften in 14, KatGen Hadersdorf, Hütteldorf und Oberbaumgarten, zu den zusätzlich begünstigten Bedingungen an die betreffenden Baurechtsnehmer zu den im Bericht der MA 69 vom 13. November 1991, ZI MA 69-1-A-967/91-Far, angeführten Bedingungen werden genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1464/91; MA 69.) 1. Die Änderung des GRB vom 19. April 1991, PrZ 970, durch die Gewährung einer weiteren Ermäßigung des Kaufpreises für die in beiliegender Liste angeführten Baurechtsnehmer aus einem Siedlungsgebiet in 14, KatG Hütteldorf,

2. der Verkauf der in beiliegender Liste angeführten Liegenschaften in 14, KatG Hütteldorf, zu den zusätzlich begünstigten Bedingungen an die betreffenden Baurechtsnehmer, und

3. die Anrechnung von Kulanzbeträgen laut beiliegender Liste für die zwischen 1940 und 1945 für „Grundkauf geleistete Zahlung“



**Electrolux - Austromat**

WÄSCHEREIANLAGEN

GEWERBLICHE KÜHLANLAGEN

und KÜHLSYSTEME

PLANUNG - ERZEUGUNG - KUNDENDIENST

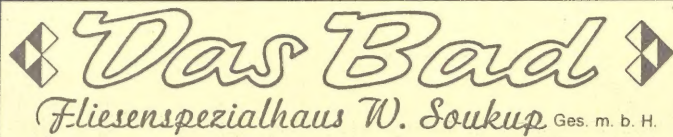


MASCHINENFABRIK

**A. FELBER & CO.**

ZENTRALE: 1232 Wien  
Liesinger Flurgasse 15  
Tel. 0 22 2 / 865 46 30  
FS: 131673 aumat-a, FAX: 865 46 30 300





**Zentrale, Schauraum und Lager:**  
1220 Wien, Groß-Enzersdorfer Straße 5, Telefon 22 32 82

## Walter Geiger

### DACHDECKERMEISTER

1100 Wien, Raxstraße 22/II/1, Telefon 604 62 34  
KONTRAHENT DER STADT WIEN



TISCHLEREI **JOSEF PLACHY KG**

EINBAUMÖBEL U. SÄMTLICHE BAUTISCHLERARBEITEN  
1160 WIEN, FRÖBELGASSE 9  
TELEFON 92 32 06

KONTRAHENT DER STADT WIEN



## KUNST-DRUCK

Geschäfts-, Werbe- und Privatdrucksorten  
1230 Wien, Breitenfurter Straße 187  
☎ 804 25 55-0 804 08 15-0 FAX DW 16

## S E F R I

Einfriedungs-, Schlosserei- & HandelsgesmbH  
Portal- & Stahlbau, Nirosta- u. Messingarbeiten  
Alle Zaunarten - vom Maschengeflecht bis zum exklusiven Schmiedeeisen

1232 Wien, Erlaer Straße 150  
Telefon 67 85 98-0, 67 89 78-0, Fax 67 85 988, 67 89 788  
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

## P. u. P. KRAUS

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

1100 WIEN, REMYSTRASSE 39, TELEFON 68 51 98

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## SIEBER

SANITÄR- und  
HEIZUNGSTECHNIK  
1030 WIEN, KLEISTG. 13  
Telefon 78 55 69  
KONTRAHENT DER STADT WIEN



## Hermann FUSS + SÖHNE

Holzkonstruktionen Ges. m. b. H.  
DACHSTUHL - DACHAUSBAUTEN  
STIEGENBAU - INNENAUSBAU

1220 Wien, Percostraße, Tel. 259 20 30, FAX 259 20 40  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

auf den Kaufpreis gemäß Punkt 2. zu den im Bericht der MA 69 vom 15. November 1991, ZI MA 69-1-A-967-91-Far, angeführten Bedingungen werden genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1510/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2646, KatG Dornbach, an Wolfram und Helga Schindlauer zu den im Bericht der MA 69 vom 19. November 1991, ZI MA 69-1-T-17/32/91-Wei, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1513/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2669, KatG Dornbach, an Manuela und Ingrid Kaitna zu den im Bericht der MA 69 vom 21. November 1991, ZI MA 69-1-T-17/151/91-Wei, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1471/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1370, KatG Grinzing, an Ingeborg Pulides zu den im Bericht der MA 69 vom 13. November 1991, ZI MA 69-1-T-19/268/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1511/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1171, KatG Grinzing, an Christiane Kunz zu den im Bericht der MA 69 vom 21. November 1991, ZI MA 69-1-T-19/336/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1512/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 955, KatG Nußdorf, an Dipl Ing Friedrich Abraschek zu den im Bericht der MA 69 vom 21. November 1991, ZI MA 69-1-T-19/291/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1472/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3583, KatG Aspern, zu je einem Drittel an Josef und Gerald und Katharina Lotrian zu den im Bericht der MA 69 vom 18. November 1991, ZI MA 69-1-T-22/1191/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1488/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3105, KatG Aspern, je zur Hälfte an Anna Maria und Hans Murtinger zu den im Bericht der MA 69 vom 18. November 1991, ZI MA 69-1-T-22/1168/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1489/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3142, KatG Aspern, je zur Hälfte an Brigitte und Hannelore Mitischka zu den im Bericht der MA 69 vom 18. November 1991, ZI MA 69-1-T-22/1197/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1508/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3051, KatG Aspern, zu je einem Viertel an Emil und Gertrude Sveda und Anton und Elisabeth Wittmann zu den im Bericht der MA 69 vom 20. November 1991, ZI MA 69-1-T-22/1212/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1509/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2570, KatG Aspern, je zur Hälfte an Benedikt und Eveline Bartl zu den im Bericht der MA 69 vom 20. November 1991, ZI MA 69-1-T-22/1148/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1529/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1089, KatG Hirschstetten, je zur Hälfte an Erwin und Christine Kager zu den im Bericht der MA 69 vom 26. November 1991, ZI MA 69-1-T-22/1241/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

Berichterstatter: GR Honay

(AZ 1536/91; MA 34.) Die Verlängerung des Auftrages „Sanitärinstallationsarbeiten und laufende Erhaltungsarbeiten an den sanitären Anlagen in den Gebäuden der Rathausgruppe“ an die Firma Erge Installationen GmbH, 12, Krichbaumgasse 38, bis 31. Dezember 1993 wird genehmigt.

(AZ 1537/91; MA 34.) Die Verlängerung des Auftrages „Elektroinstallationsarbeiten und laufende Erhaltungsarbeiten an den elektrischen Anlagen in den Gebäuden der Rathausgruppe“ an die Firma Ing Egermann GmbH, 2, Franzensbrückengasse 26, bis 31. Dezember 1993 wird genehmigt.



Berichterstatte: GR Christine Sotona

(AZ 1530/91; MA 69.) Der Abschluß der zur Baureifgestaltung des Gstes .272/7 und einer Teilfläche des Gstes 272/1, je inneliegend Eisenbahnbucheinlage A für die Kaiserin-Elisabeth-Bahn, EZ 1, KatG Unterbaumgarten, notwendigen Transaktionen, das sind 1. Verkauf einer Teilfläche des Gstes 308/1 in EZ 235, KatG Unterbaumgarten, an Firma Kahmann Werbeleuchten GesmbH zum Zweck der Einbeziehung in den zu schaffenden Bauplatz „1“ und 2. Verkauf einer Teilfläche des Gstes 308/1 in EZ 235, KatG Unterbaumgarten, an Firma Kahmann Werbeleuchten GesmbH zum Zweck der kostenlosen Abtretung an die ÖBB zu den im Bericht der MA 69 vom 25. November 1991, ZI MA 69-1-T-14/174/91-Wei, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

Berichterstatte: GR Brosch

(AZ 1515/91; MA 26.) Der Magistrat der Stadt Wien wird ermächtigt, für die Vermietung von Inventargegenständen der Rathausverwaltung ab Jänner 1992 folgende Mietsätze vorzuschreiben:

Preis je Gegenstand und Tag in Abhängigkeit der Mietdauer:

|                                       | 1 bis 3<br>Tage | bis<br>14 Tage | mehr als<br>14 Tage |
|---------------------------------------|-----------------|----------------|---------------------|
|                                       | S               | S              | S                   |
| Klappsessel (Holz<br>oder Kunststoff) | 10,—            | 7,—            | 6,—                 |
| Rednerpult                            | 230,—           | 150,—          | 130,—               |
| Fahnen                                |                 |                |                     |
| Österreich/Wien                       |                 |                |                     |
| 3 m lang                              | 120,—           | 75,—           | 65,—                |
| 6 m lang                              | 170,—           | 110,—          | 95,—                |
| mit Wappen, 3 m lang                  | 170,—           | 110,—          | 95,—                |
| Nationen, 3 m lang                    | 170,—           | 110,—          | 95,—                |

Die Preise gelten je Kalendertag, einschließlich Abhol- und Rückstelltag.

Diese Mietsätze sind entsprechend der Entwicklung des Verbraucherpreisindex anzupassen – mit Preisbasis Jänner 1992. Änderungen unter 5% bleiben außer Betracht. (An GRA Finanzen und Wirtschaftspolitik, Stadtssenat und Gemeinderat.)

(AZ 1524/91; MA 32.) Mit den Heizungs- und Lüftungsinstallationen für die U-Bahnlinie U3/BA 11 „Kirchengasse“ und BA 12 „Zieglergasse“ wird die Leistungsgemeinschaft Mannesmann Anlagenbau Austria AG, Geschäftsbereich Zenti – Small Wärme-, Klima- und Sanitäranlagen GesmbH, 14, Hütteldorfer Straße 124, auf Grund ihres gemeinsamen Angebotes Nr 6836/91 vom 28. Oktober 1991 unter Berücksichtigung der Alternativen und Preisreduktion laut Niederschrift vom 15. November 1991 beauftragt.

Berichterstatte: GR Faymann

(AZ 1528/91; MA 52.) Der Mietzinsrückstand und die Gerichtskosten im Betrag von 64 805,46 S für die ehemals von Alfred Striok gemietete städt Wohnung in 11, Kopalgasse 55–61/3/16, werden abgeschrieben.

(AZ 1531/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1511 und des Gstes 1703/111 in EZ 1065, beide KatG Kaiserebersdorf, an Dipl Ing Franz Celeric zu den im Bericht der MA 69 vom 26. November 1991, ZI MA 69-1-T-11/173/91-Iwy, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1532/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2207, KatG Kaiserebersdorf, an Erwin Leitner zu den im Bericht der MA 69 vom 25. November 1991, ZI MA 69-1-T-11/441/90-Iwy, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1553/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2237, KatG Hadersdorf, an Franz Oswald zu den im Bericht der MA 69 vom 28. November 1991, ZI MA 69-1-T-14/611/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1554/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2161, KatG Hadersdorf, an Ing Rudolf Kadlec zu den im Bericht der MA 69 vom 28. November 1991, ZI MA 69-1-T-14/613/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1514/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1166, KatG Dornbach, an Rudolf Ondrak zu den im Bericht der MA 69

**WERNER FUKERIDER**

Beh. konz. Elektrotechniker

LICHT- u. KRAFTINSTALLATION,  
GEGENSPRECHANLAGEN,  
FREILEITUNGSBAU – STÖRUNGSDIENST**1200 Wien, Dresdner Straße 48, Telefon 33 42 96**  
KONTRAHENT DER STADT WIENElektro-  
unternehmen**C. E. Katzbeck** GES. M. B. H.Ausführung von elektrischen Licht-, Kraft- und Sprechanlagen,  
Fernsehtennen, Beleuchtungskörper, Elektroheizsysteme**Zentrale: 1150 Wien, Ullmannstraße 53****Telefon 812 74 01-03 · Fax DW 10 + 40****Rohrpost und Communicationstechnik** KONTRAHENT DER STADT WIEN*Kunstschmiede**Georg Schöffmann*

Schmiedearbeiten und Buntmetall-Verarbeitungen

Entwurf, Fertigung und Montage individuell gestalteter Einzelstücke  
Ausstellung und Büro: Flachgasse 9 · Tel. 92 95 033  
Werkstatt: 1140 Wien, Flachgasse 8 · Tel. 92 55 40

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

**LANG & CO.**

KOMMANDITGESELLSCHAFT

Chemisch-technische Produkte, Aufbaumittel, chem. Reiniger, Mineralöl-Großhandel  
**3001 Mauerbach, Herzog-Friedrich-Platz 1, Telefon 97 15 86, FS 13-2305**  
Fax: 97 72 01**5280 Braunau, Hans-Sachs-Straße 2, Telefon (0 77 22) 29 59, FS 27669**  
LIEFERANT DER STADT WIEN Fax: 66 234**PRASKAC Pflanzen**seit über  
100  
Jahren**Ihr verlässlicher Partner**Wir empfehlen uns für die Lieferung des gesamten  
winterharten Pflanzensortimentes**PRASKAC Baumschulen****3430 Tulln, Postfach, 0 22 72 / 24 60****L. & A. FORSTER**

Fliesen · Bodenplatten

1160 Wien,

Hettenkofergasse 22, Telefon 92 21 97, 92 55 21, Fax 92 21 97/22

KONTRAHENT DES ÖFFENTLICHEN DIENSTES

seit mehr als

**50  
JAHRE****Rudolf Kapeller**

Beh. konz. Unternehmen für Elektrotechnik und Radiohandel

**AUSFÜHRUNG ALLER ELEKTRISCHEN  
ANLAGEN und deren INSTANDSETZUNG****1210 Wien, Gerasdorfer Straße 120, Tel. 39 16 64, 39 53 84**

Seit mehr als 30 Jahren KONTRAHENT der WIENER E-WERKE

**CHRISTINE FOLTIN**

GEPRÜFTE DACHDECKERMEISTERIN

**DACHDECKEREI – SCHNEERÄUMUNG****1200 WIEN, Dresdner Straße 115, Telefon 33 72 51**

KONTRAHENT DER STADT WIEN



# Karl F. HOLZER

Gesellschaft m.b.H. · Bautischlerei · Montage  
Beschlüge · Türen · Zargen · Zylinderanlagen

A-1231 Wien, Kinskygasse 36–38, Postfach 37  
Tel. (0 22 2) 67 25 46 Serie · Telex 131 726 kholz a  
Telefax 67 25 46 / 26

vom 22. November 1991, ZI MA 69-1-T-17/31/91-Wei, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1496/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1311, KatG Grinzing, an Elfriede Kraus zu den im Bericht der MA 69 vom 20. November 1991, ZI MA 69-1-T-19/284/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1497/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1340, KatG Untersievering, an Ing Boleslav Smarda zu den im Bericht der MA 69 vom 20. November 1991, ZI MA 69-1-T-19/282/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1498/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1405, KatG Grinzing, je zur Hälfte an Gertrude und Dr Matthias Mayer zu den im Bericht der MA 69 vom 20. November 1991, ZI MA 69-1-T-19/276/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1552/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 4347, KatG Leopoldau, an Peter Hammermüller zu den im Bericht der MA 69 vom 27. November 1991, ZI MA 69-1-T-21/889/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1539/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1862, KatG Leopoldau, je zur Hälfte an Alexander und Eva Illichmann zu den im Bericht der MA 69 vom 27. November 1991, ZI MA 69-1-T-21/113/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1540/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3417, KatG Leopoldau, an Herbert Ondrey zu den im Bericht der MA 69 vom 27. November 1991, ZI MA 69-1-T-21/888/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1541/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3328, KatG Leopoldau, je zur Hälfte an Werner Weißinger und Irene Kaller zu den im Bericht der MA 69 vom 27. November 1991, ZI MA 69-1-T-21/92/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1542/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2616, KatG Aspern, je zur Hälfte an Otto und Erna Hartmann zu den im Bericht der MA 69 vom 27. November 1991, ZI MA 69-1-T-22/102/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1543/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1517, KatG Hirschstetten, an Gerhard Rumler zu den im Bericht der MA 69 vom 27. November 1991, ZI MA 69-1-T-22/1218/91-Löw, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

Berichterstatte: GR Honay

(AZ 1555/91; MA 34.) Verschiedene Objekte der Stadt Wien; Vergabe der laufenden Überprüfungs- und Instandsetzungsarbeiten an Blitzschutzeinrichtungen, welche mittels Bestellschein von Dienststellen der Stadt Wien in Auftrag gegeben werden, zentral verwaltet werden und einen Betrag von 200 000 S pro Einzelauftrag inkl MwSt nicht überschreiten, für die Zeit bis 31. Dezember 1993 an die Firmen BETA GmbH, Hans Hager, Trötzmüller

GmbH für den I. Stadtteil, die Firmen BETA GmbH und Hohe-  
nauer-Wessner GmbH für den II. Stadtteil, die Firmen Elson  
t GmbH und Trötzmüller-Blitzschutzbau GesmbH für den III.  
Stadtteil und die Firmen EBE GmbH, Hans Hager und Christian  
Kausche & Co GmbH für den IV. Stadtteil sowie die Firmen EBE  
GmbH und Christian Kausche & Co GmbH für den V. Stadtteil.

(AZ 1556/91; MA 34.) Der GRA Wohnbau und Stadterneue-  
rung möge für die laufenden Arbeiten an Elektroeinrichtungen in  
städt Objekten, welche zentral verwaltet werden, für die Bezirke  
1–23 für die Zeit vom 1. Jänner 1992 bis 31. Dezember 1993 jene  
von der MA 34 in der Beilage 6 vorgeschlagenen Firmen zustim-  
mend zur Kenntnis nehmen.

Die MA 34 wird ermächtigt, sofern die Bedeckung im jeweili-  
gen Budget gesichert ist, alle laufenden Arbeiten bis zu einem  
Betrag von jeweils 200 000 S im Rahmen der Magistratskompe-  
tenz an die angeführten Firmen zu vergeben.

Als Preisbasis dienen die von der MA 34 im „Erweiterten Tarif  
1983“ – Stichtag 15. August 1991 – für Elektroinstallationen fest-  
gesetzten Einzelpreise unter Berücksichtigung der angebotenen  
Ersteherprozentsätze.

(AZ 1557/91; MA 34.) Die laufenden Arbeiten an Gas-Wasser-  
Einrichtungen in städt Objekten, welche zentral verwaltet werden,  
für die Bezirke 1–23 für die Zeit vom 1. Jänner 1992 bis 31.  
Dezember 1993 sind den in der Zusammenstellung gemäß Bei-  
lage 3 angeführten Firmen sowie den Störungsdienst rund um die  
Uhr an die Firmen ESW Elektro-Sanitär- und Wärmetechn Anlagen  
GmbH & Co KG, 8, Hamerlingplatz 2, und die Firma Karl  
Sonderhof GmbH & Co KG, 21, Floridsdorfer Hauptstraße 18, zu  
den in der Beilage 6 angeführten Bedingungen zu übertragen.

Zur Vergabe gelangen die laufenden Arbeiten an Gas-Was-  
ser-Einrichtungen, das sind alle Arbeiten, die mittels Bestellschein  
von Dienststellen der Gemeinde Wien in Auftrag gegeben werden,  
den Betrag von 200 000 S je Auftrag nicht übersteigen und Aus-  
maß- bzw Lohnarbeiten mit den zugehörigen Materiallieferungen  
betreffen.

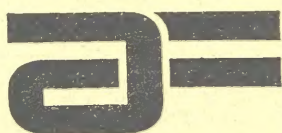
Als Preisbasis dienen die von der MA 34 im „Erweiterten Tarif  
1983“ – Stichtag 15. August 1991 – für Gas-Wasser-Installationen  
festgesetzten Einzelpreise unter Berücksichtigung der angebote-  
nen Ersteherprozentsätze.

Berichterstatte: GR Christine Sotona

(AZ 1551/91; MA 69.) Der Kauf der Liegenschaft EZ 308, KatG  
Kahlenbergerdorf, je zur Hälfte von Erika und Ing Friedrich Pot-  
mesil zu den im Bericht der MA 69 vom 29. November 1991, ZI  
MA 69-1-T-19/187/91-Far, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

Berichterstatte: GR Mag Ruth Becher

(AZ 1558/91; MA 69.) Die Abänderung des Kaufvertrages  
betreffend die Liegenschaft EZ 3487, KatG Brigittenau, mit  
Robert Pap wird zu den im Bericht vom 29. November 1991, ZI  
MA 69-3-U-20/1/89-Nem, angeführten Bedingungen genehmigt.  
(An Stadtsenat und Gemeinderat.)



## ASPHALT FELSINGER

ASPHALTIERUNGEN, FARBIGE BESCHICHTUNGEN  
SCHWARZDECKUNGEN, ABDICHTUNGEN GEGEN  
FEUCHTIGKEIT, BITUMINÖSER STRASSENBAU,  
ELASTISCHE BELÄGE FÜR SPORT-, SPIEL- UND  
TENNISPLÄTZE – GREEN-SET – SQUASH

ASPHALTUNTERNEHMUNG  
ROBERT FELSINGER

1111 WIEN, Wildpretstraße 11  
Tel. 76 16 51 Δ, Telex: felsas 133236  
Telefax 76 31 54



Berichterstatter: GR Brosch

(AZ 1561/91; MA 26.) Die Spenglerarbeiten in Kupferblechausführung für den Schulneubau 12, Rohrwassergasse, sind der Firma Kacena GmbH, 16, Deinhardsteingasse 30, auf Grund ihres Angebotes vom 12. November 1991 und Schreibens vom 25. November 1991 zu übertragen.

(AZ 1550/91; MA 69.) Die Bestellung eines Baurechtes zugunsten der „Gesiba“ Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH an der Liegenschaft EZ 3433, KatG Favoriten, im Ausmaß von 5 542 m<sup>2</sup> zu den im Bericht der MA 69 vom 29. November 1991, Zl MA 69-1-T-10/155/91-Zar, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 1559/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1805, KatG Inzersdorf Stadt, an Kurt Langbein zu den im Bericht der MA 69 vom 29. November 1991, Zl MA 69-1-T-10/90/91-Iwy, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(AZ 1560/91; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1520, KatG Kaiserebersdorf, an Monika Sindelar zu den im Bericht der MA 69 vom 29. November 1991, Zl MA 69-1-T-11/448/91-Iwy, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

Berichterstatter: GR Kammerer

(AZ 1492/91; MA 27.) 1) Die Vergabe der Wartungs- und Reparaturarbeiten an elektrisch betriebenen Garagentoren, Schrankenanlagen und mechanischen Brandschutztoren in städt. Wohnhausanlagen der Bezirke 1–23 bis zu einem Einzelauftrag von 30 000 S ohne MwSt wird genehmigt.

2) Die Angebote der nachstehenden Firmen für die Durchführung der Wartungs- und Reparaturarbeiten an elektrisch betriebenen Garagentoren, Schrankenanlagen und mechanischen Brandschutztoren in den Bezirken 1–23 werden für den Zeitraum bis 31. Dezember 1992 angenommen. 1. Firma Jergitsch-Gitter und Eisenkonstruktionen GmbH, 10, Liesingbachstraße 219, Anbot vom 24. September 1991, Schreiben vom 11. Oktober 1991. 2. Firma Elektro-Korkisch Gerhard Korkisch GmbH, 13, Auhofstraße 120A, Anbot vom 25. September 1991, Schreiben vom 1. Oktober 1991. 3. Firma Mewald GmbH, Pottendorf, Industriestraße 1, NÖ, Anbot vom 24. September 1991, Schreiben vom 7. Oktober 1991.

(AZ 1563/91; MA 32.) Mit der Lieferung und Montage einer Buffetanlage inkl Kühlverbauten in der Zentralfeuerwache 1, Am Hof 9, ist die Firma Rech Kühlanlagen GesmbH, 23, Tenschertstraße 12, auf Grund ihres Angebotes vom 9. September 1991 zu beauftragen.

(AZ 1564/91; MA 32.) Mit der Lieferung und Montage einer Wellenmaschine für das Sommerbad Gänsehäufel, 22, Moissigasse 21, wird die Firma Intropa Industrie- und HandelsgesmbH, 13, Mantlergasse 30, auf Grund ihres Angebotes vom 4. Juli 1991 und Schreibens vom 24. Juli 1991 beauftragt.

(AZ 1565/91; MA 32.) Mit der Errichtung der Beckenerwärmungsanlage für das Wellenbecken im Sommerbad Gänsehäufel, 22, Moissigasse 21, ist die Firma Merck GesmbH, 4, Prinz-Eugen-Straße 2, auf Grund ihres Angebotes vom 9. Juli 1991 und Schreibens vom 4. November 1991 zu beauftragen.

#### MAGISTRATSDIREKTION DER STADT WIEN STADTBAUDIREKTION

Wir suchen Absolventinnen und Absolventen einer

#### HTL der höheren Abteilungen für HOCHBAU und TIEFBAU

für den Einsatz im technischen Dienst der Stadt Wien. Die Aufgabengebiete reichen von Behördendienststellen bis zur Tätigkeit als Bauüberwachungsorgan in Fachdienststellen (z B Spitalsbau, Wohnhausbau, Erhaltung städtischer Objekte usw).

Ihre schriftliche Bewerbung (mit Lebenslauf) richten Sie bitte an die

**MAGISTRATSDIREKTION-  
STADTBAUDIREKTION,  
Dezernat 1, Rathaus, 1082 Wien,  
Telefon 40 00, KI 82 7 11-13.**

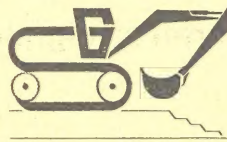


**FRANZ  
PRAGER KG**

**BAU- und LÜFTUNGSSPENGLEREI · HEIZUNG und  
KLIMA, ANLAGEN- und GERÄTEBAU, METALL-  
SCHORNSTEINE**

1220 WIEN, FASCHINGGASSE 6, TEL. 22 75 28-0, 22 23 59,  
TELEFAX 22 75 28-39

KONTRAHENT DER STADT WIEN

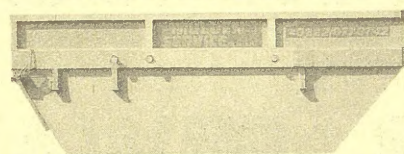


**GOTTFRIED  
SCHMUTZER**

Baumaschinenverleih und  
Erdarbeiten  
Transporte und Baustoffe  
Absetzkipper, Minibagger und  
Minilader

1060 Wien, Gumpendorfer Straße 63B,  
Tel. 587 06 81, 586 23 23

**PK-MULDEN-SERVICE  
Ges. m. b. H.**



**ABSETZMULDEN – AUSHUB –  
SCHUTT – SPERRGUT –  
SCHLAMM – DECKELMULDEN  
– FLÜSSIGKEITSDICHTE-  
MULDEN – INDUSTRIEMÜLL**

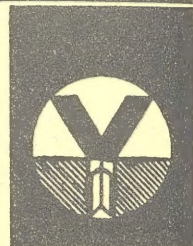
**DISPOSITION UND KUNDENDIENST:**

**TEL. 0 22 2 / 877 37 42-0**

**GESCHÄFTSFÜHRUNG UND  
KAUFMÄNNISCHE VERWALTUNG:  
1031 WIEN, RENNWEG 12,  
oder FAX 0 22 2 / 799 24 49, 68 66 19/51**



# VOGEL GRUNDBAU



1230 Wien, Schuhfabrikgasse 18

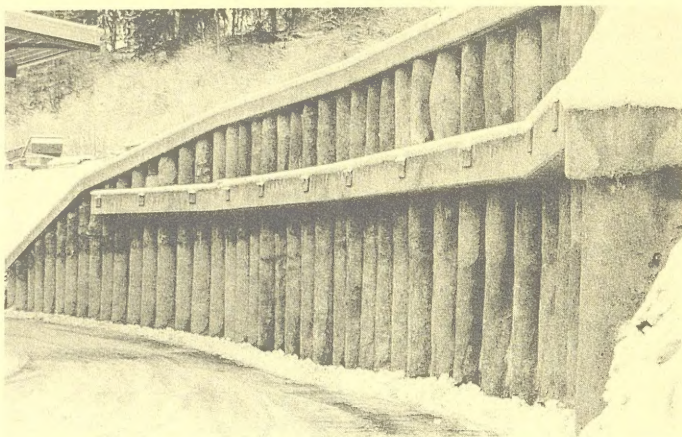
Telefon 804 16 01-0 Serie, 804 21 37-0, 804 21 38-0 · Telex 13 13 58 · Telefax 804 02 65

5020 Salzburg, Ignaz-Rieder-Kai 15/5

Telefon 0 66 2 / 27 165, 27 166 · Telefax 0 66 2 / 27 166/22 DW

8020 Graz, Karlauergürtel 29-31 Telefon 0 31 6 / 91 01 14 · Telefax 0 31 6 / 91 01 15

3100 St. Pölten, Domgasse 4 Telefon 0 27 42 / 51 8 69



VERANKERTE BOHRPFÄHLWAND WARTBERG

**BAUGRUBEN  
BOHRPFÄHLE – RAMMPFÄHLE  
ERDANKER  
SCHLITZWÄNDE  
TRÄGERBOHRUNGEN  
INJEKTIONEN  
AUFSCHLUSSBOHRUNGEN  
BOHRBRUNNEN – HF-BRUNNEN  
GRUNDWASSERABSENKUNG  
RELINING VON ÖLLEITUNGEN**

KONTRAHENT DER STADT WIEN



Ing. **Leopold  
Schmid**

1170 Wien, Beheimgasse 45

Telefon 402 65 68 Durchwahl

Fax 408 75 42/32

*Planung und Errichtung von Freileitungsanlagen, öffentlichen Straßenbeleuchtungen, Kabelverlegungen sowie Projektierung und Durchführung sämtlicher Elektroinstallationsarbeiten, Verleihung der Geräte*

**STÖRUNGSDIENST TAG UND NACHT, SONN- UND FEIERTAGS**



**18. Bezirk:**

Lahmer Herbert, Elektroinstallationen der Unterstufe, Paulinengasse 9/8/5. — Renezed, Dr, Immobilienrethändler KG, Bauträger, Hildebrandgasse 7. — Robinek, Dr Robert, Bauträger, Scheidlstraße 12. — Robinek, Dr Robert, Immobilienverwaltung, Scheidlstraße 12. — Robinek, Dr Robert, Immobilienmakler, Scheidlstraße 12. — Telka Miroslaw, Taxigewerbe, Schulgasse 60.

**19. Bezirk:**

Wimmer, Ing Christian, Elektroinstallation der Unterstufe, Gräfweg 5/38/4. — Wimmer, Ing Christian, Errichtung von Alarmanlagen, Gräfweg 5/38/4.

**20. Bezirk:**

Kahraman & Kahraman Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Hartlgasse 17. — KÖSTI Wassertechnik Gesellschaft mbH, Gas- und Wasserleitungsin-  
stallation, Webergasse 9/3. — Michaletz-Steinböck Expeditions Gesellschaft mbH, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen im Fernverkehr (Güterfernverkehr), beschränkt auf die Verwendung von vier Kraftfahrzeugen, Wasnergasse 41. — Nedomansky Karin, Lebens- und Sozialberater, Rauscherstraße 15.

**21. Bezirk:**

Berger Vinzenz Baugesellschaft mbH, Baumeister, Rieglgasse 52. — Strobl Helga und Erich Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Brantweinstube, Pitkagasse 2.

**22. Bezirk:**

Kaiser Anton, Alleininhaber der prot Firma Anton Kaiser Wild- und Geflügelhandel, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Wagramer Straße 83. — Zehgal Mohinder, Mietwagengewerbe, beschränkt auf die Verwendung von zwei Personenkraftwagen, Bahnhofweg 21. — Zhanel Edith, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Mergenthalerplatz 8.

**23. Bezirk:**

Modl Gerda, Taxigewerbe, Dirmhirngasse 16–18. — PLAN-PRO Planung und Baumanagement Gesellschaft mbH, Baumeister, eingeschränkt auf die Planung, Vertexgasse 7–13.

## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 18. bis 25. Jänner 1992

### Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

**1. Bezirk:** Dr.-Karl-Lueger-Ring 12, bauliche Änderungen, Generali Allgemeine Lebensversicherung AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser: Arch Carlheinz Bihlmeier, 16, Roterstraße 29. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dr.-Karl-Lueger-Ring 6, Umbauarbeiten, Kwizda GesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Michael Stepanek, 1, Fichtegasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Franziskanerplatz 1, Wohnungszusammenlegung, Ing Rudolf Rollwagen, 14, Franz-Schubert-Straße 15–17. Planverfasser: Ing Rudolf Rollwagen, 14, Franz-Schubert-Straße 15–17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Franz-Josefs-Kai 15, Geschäftslokumbau, Robert Mühlbauer Modellhütte Wien, 1, Franz-Josefs-Kai 19. Planverfasser: Arch Manfred K. Muhrhofer, 1, Naglergasse 21. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Führichgasse 10, Selbstfahreraufzug, Österreichische Studentenförderungsförderung, im Hause. Planverfasser: Freissler-Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Ing Hans Leinwather BaugesmbH & Co KG, 19, Barawitzkagasse 22.

Josefsplatz 5, bauliche Abänderungen, Realkanzlei Dr M. Steinbrecher, 1, Freyung 6/4. Planverfasser und Bauführer: Ferd. Dehm & F. Olbricht Nfg Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.

Schreyvogelgasse 8, Feststellung des Bestandes, Palmers, Wiener Neudorf, Palmersstraße 4–8, NÖ. Planverfasser: Adolf Wohanka, 6, Molardgasse 20/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**2. Bezirk:** Adamberggasse 5, Revitalisierung, MA 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Herbert Beier, 10, Senefeldergasse 1. Bauführer: Arge Wibeba-Universale Bau AG, 15, Anschützgasse 1.

Franzensbrückenstraße 20, Tankstelle, Arthur Bassel, im Hause. Planverfasser: Gerhard Stroh GesmbH, 9, Porzellangasse 60/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Franzensbrückenstraße 5, Garagenentlüftung, Sparkassen Immobilien Anlagen-AG, 6, Windmühlgasse 22. Planverfasser: Aero-Therm Lüftungsbau GesmbH, 14, Breitenseer Straße 30. Bauführer: Kallingerbau, Bauunternehmung Dipl Ing Dr Adalbert Kallinger, 7, Wimberggasse 30.

Große Sperlgasse 39, Lichthofverbauung, GV Dr Peter Dirnbacher, 8, Florianigasse 38. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Horst Busch, 1, Singerstraße 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lassallestraße 40/1, Umbau von Wohnungen in den Stiegen 1, 4, 5, 7, 9, MA 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Beck, 4, Wiedner Hauptstraße 5. Bauführer: Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.

Nordbahnstraße 30, Halle, Ehs Schlosserei, 20, Hellwagstraße 28. Planverfasser: Bmst Michael Fauszt, 18, Währinger Straße 153. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schönngasse 13, Selbstfahreraufzug, Komm Rat Georg Stumpf, 1, Werdertorgasse 14. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Voitl & Co BaugesmbH, 1, Werdertorgasse 14.

Schönngasse 15–17, Selbstfahreraufzug, Komm Rat Georg Stumpf, 1, Werdertorgasse 14. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Voitl & Co BaugesmbH, 1, Werdertorgasse 14.

Schönngasse 15–17, Garagenentlüftung, Ing Siegl & Co OHG, 3, Rennweg 94. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schönngasse 8, bauliche Abänderung, WEV Wohnhauserrichtungs- und SanierungsgesmbH, 7, Zieglergasse 1. Planverfasser und Bauführer: Ing Kurzmann GesmbH, 15, Mariahilfer Straße 202.

Kleingartenanlage Linie 80, Parzelle 81, PVC-Pool, Herta Blauensteiner, 3, Wällischgasse 10–12/2. Planverfasser und Bauführer: Adam Fertighaus, Biedermannsdorf, Wiener Straße 40, NÖ.

Messegeleände, 2 Fahrtreppen, Wr Messen & Congreß GesmbH, 7, Messeplatz 1/1. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Dipl Ing Brandstetter & Co BaugesmbH, 23, Pfarrgasse 54.

**3. Bezirk:** Barichgasse 18/20, bauliche Änderungen, Immobilienverwaltung Karl Rumprik, 3, Rennweg 33A. Planverfasser und Bauführer: Bmst Herbert Karner, 11, Simmeringer Hauptstraße 136–140/1.

Baumgasse 83, Überdachung der Tennisplätze, SportstättenvermietungsgesmbH, im Hause. Planverfasser: LMS BaugesmbH, 11, Kaiser-ebersdorfer Straße 35. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Löwengasse 47, Lüftungsanlage für Garage, Generali Allgemeine Lebensversicherung AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser: Ingenieur-

**Stahlbau Schmidt  
Wien u. Schwechat**

GEGRÜNDET 1904

**Brückenkonstruktionen  
Leichter und schwerer Stahlbau  
Kontrahent der Gemeinde Wien  
Brückenprüfung**

A-1020 Wien, Engerthstraße 221, Telefon (0 22 2) 26 21 66  
A-2320 Schwechat, Möhringasse 9, Telefon (0 22 2) 707 64 76 Serie, Fax 707 35 60



MIT SYSTEM UND TECHNIK  
IN WIEN UND UMGEBUNG

sicher  
umweltfreundlich  
sauber

Tag  
und  
Nacht

**Verstopfte  
Abflußrohre**  
**865 22 80**  
FAX 865 25 33

Kanal- und Rohrreinigung  
– mechanische Reinigung  
– Hochdruckspülung  
WC · KÜCHE · BAD · HAUS · HOF · GARTEN  
Kanalkontrolle mit TV-Untersuchung  
**S · U · S ABFLUSSDIENST**  
GESELLSCHAFT M.B.H. 1235 WIEN, KETZERGASSE 310

**J. WOLF**  
vorm. Bauda

1120 Wien, Rotenmühlgasse 37, Telefon 83 33 32  
Stahlbau, Reparaturen, Kunstschmiedearbeiten, Schlüsseldienst  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Maler – Anstreicher – Tapetenarbeiten – Meisterbetrieb

**H. CERNY**  
Büro: 1200 Wien, Dammstraße 14,  
Telefon 35 97 63, Auto: 0 66 3 / 41 7 99  
Wohnung: 1200 Wien, Marchfeldstr. 21/18,  
Tel. 33 53 895  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

 **ANTON HATZENBERGER & SOHN GES. M. B. H.**  
METALLGIESSEREI · SCHILDERHERSTELLER  
1140 WIEN, GURKGASSE 3, TELEFON 894 27 13

- Objektbeschriftungen
- Buchstaben aus Alu-Guß, Kunststoff und Blech
- Siebdruck
- Gravuren

Kontrahent der Stadt Wien

**RUDOLF LANG · TRAUERWAREN-ERZEUGUNG**  
SARGAUSSTATTUNGSARTIKEL · STERBEWÄSCHE · SARGVERZIERUNGEN · KRANZBÄNDER · AUFBAHRUNGSGEGENSTÄNDE  
1070 WIEN 7, ZIEGLERGASSE 65 – KONTRAHENT DER STADT WIEN – TELEFON 0 22 2 / 93 43 11 (bei Nichtmelden 0 22 31 / 33 10, 38 45)

**WLACH Ges. m. b. H. Dachdeckerei**  
Ziegel-, Schiefer- und Eternitarbeiten sowie Fassadenverkleidungen  
1160 Wien, Odoakergasse 24, Telefon 45 33 76  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Seit 1898


*Raimund Buhr*  
VERGOLDER, RESTAURATOR · Gerichtl. beeid. Sachverständiger  
1070 WIEN, NEUSTIFTGASSE 84+86, TEL. 523 40 29, 526 45 54  
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

  
**I. Hoidn Ges.m.b.H.**  
**DACHDECKEREI · SPENGLEREI**

1232 Wien, Triester Str. 326, Tel. 69 42 37  
2333 Leopoldsdorf, Hauptstraße 18  
Tel. 0 22 35/71 01 · Telefax 0 22 35/29 01  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

 **BRÜDER LAMBERT**  
MASCHINEN- UND APPARATEBAU · ZAHNRÄDERZEUGUNG  
1210 WIEN 21, THEODOR-KÖRNER-GASSE 32, TELEFON 38 53 15

 GEGR. 1908

 **Korinek Gerhard**  
1150 Wien, Märzstraße 118 · Tel. 92 42 83 + 982 42 83


Bau- und Eisenkonstruktion  
sowie Kleinreparaturen  
LIEFERANT DER STADT WIEN

**TRANSPORTUNTERNEHMEN**  
*Franz u. Eva Brunner*  
Ges.m.b.H.


 KONTRAHENT DER STADT WIEN

1100 Wien, Büro: 60 42 227  
Autotelefon: 0 66 3 / 29 5 48  
Lagerplatz: 68 65 16

**BOSCH**  
Baugesellschaft m. b. H.  
1111 Wien, 7. Haidequerstraße 3,  
Tel. 76 31 51, Telefax 76 92 559

 **STÖHR DACHBAU**  
GESELLSCHAFT M.B.H.

**DACHDECKEREI \* ZIMMEREI**  
**SPENGLEREI \* ISOLIERUNGEN**  
Ständig gerichtl. beeid. Sachverst. und Schätzmeister  
1160 Wien, Grüllemeiergasse 19  
46 14 23-0 46 01 71-0

 seit über 110 JAHREN FAMILIEN-BETRIEB





# KRAFT & WÄRME

HEIZUNG – LÜFTUNG – KLIMA – SANITÄR  
GAS- u. WASSERVERSORGUNG, ROHRLEITUNGSBAU, TANKANLAGEN

1141 WIEN,  
LINZER STRASSE 455

TEL. 97 25 11 SERIE  
TELEFAX 97 74 83

büro Franz J. Raab, 3, Khunngasse 17. Bauführer: Dipl Ing Alfred Offner GesmbH, 21, Ignaz-Köck-Straße 9.

Parkgasse 8, Sockelsanierung, Dr Albert Hanzal, 3, Parkgasse 10. Planverfasser: Dr Albert Hanzal, 3, Parkgasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Reisnerstraße 40, Lüftungsanlage, IP 1 Liegenschaftsverwaltung GesmbH & Co Alpha KG, 1, Annagasse 6. Planverfasser: H. & F. Babak, 20, Webergasse 30. Bauführer: Hofmann & Maculan Bau-AG, 3, Ungargasse 59–61.

Rennweg 31, Um- und Zubau, Erzdiözese Wien, 1, Wollzeile 2. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Seidlasse 7, bauliche Änderungen, Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8. Planverfasser: Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ungargasse 4/1, Selbstfahreraufzug, Immobilien Dr Christine Hauer, 3, Salesianergasse 3. Planverfasser: Wiedemann Lift Service GesmbH, Maria Enzersdorf, Donaustadt 75, NÖ. Bauführer: P. & P. Kraus BaugesmbH, 10, Remystraße 39.

- 4. Bezirk:** Kühnplatz, bauliche Änderungen im Souterrainlokal, Atelier Gustavson, 5, Obere Amtshausgasse 27. Planverfasser: Atelier Gustavson, 5, Obere Amtshausgasse 27. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wohllebengasse 15/14 und 15, Dachgeschoß-Umbau, Eva und Walde-mann Engelmann, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Englerth, 23, Vertexgasse 36. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

- 5. Bezirk:** Diehlasse 37, Selbstfahreraufzug, Hilde und Alfred Gracej, im Hause. Planverfasser: Grötzer & Büttner, 22, Hosnedlgasse 17. Bauführer: Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Nikolsdorfer Gasse 27, bauliche Änderungen, Eduard Tomaschek, Gebäudeverwaltung, 1, Weihburggasse 26. Planverfasser und Bauführer: Bmst Max Schandls Nfg, Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardt-gasse 8.

Nikolsdorfer Gasse 27, Wohnungszusammenlegung, Maria Kretschner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Max Schandls Nfg, Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardt-gasse 8.

Reinprechtsdorfer Straße 49, Selbstfahreraufzug, Moise Fried, 1, Am Hof 5. Planverfasser: Freissler-Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Pieler BaugesmbH & Co KG, 6, Stumpfergasse 51.

Spengergasse 33, Abbruch, Wib-Wohnungs-Industrie-BaugesmbH, 4, Radeckgasse 1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Fritz Schwaighofer, Innsbruck, Neurauthgasse 10–12, Tirol. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wehrgasse 16, bauliche Änderungen, Karl Gromes, 5, Wehrgasse 16. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

- 6. Bezirk:** Luftbadgasse 11, bauliche Änderung, Badeinbau, Anna Maria Demuth, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33A.

- 7. Bezirk:** Bandgasse 11/12, bauliche Änderung, 2. Stock, Leopold Kargl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: San-Hoch- und Tiefbau GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 32.

Jerchenfelder Straße 25, bauliche Änderung, Umwidmung (Dachboden), Ing Brigitte Podkowicz, 23, Trepetschniggasse 4/1. Planverfasser: Awa-Plan Planungs- und BauüberwachungsgesmbH, Klosterneuburg, Gerlgasse 8, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Neubaugasse 69/5 und 6, bauliche Änderung, ÖRAG Österr Realitäten-AG, 1, Dr.-Karl-Lueger-Ring 10. Planverfasser: ÖRAG Österr Realitäten-AG, 1, Dr.-Karl-Lueger-Ring 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Siebensterngasse 56/14 und 15, Wohnungszusammenlegung, Dkfm Johanna Weichinger, 17, Zeillergasse 8. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Peter und Dipl Ing Paul Tupy, 23, Anton-Freunschlag-Gasse 47.

Wimberggasse 22, bauliche Änderung, Badeinbau, Gebäudeverwaltung Frieda Rustler, 15, Mariahilfer Straße 196. Planverfasser und Bauführer: Ausbau BaugesmbH und Co KG, 15, Lehnergasse 1.

Zollergasse 2/17, bauliche Änderung, ÖRAG Österr Realitäten-AG, 1, Dr.-Karl-Lueger-Ring 10. Planverfasser: ÖRAG Österr Realitäten-AG, 1, Dr.-Karl-Lueger-Ring 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

- 8. Bezirk:** Bennogasse 10, bauliche Änderungen, Winfried Pickl, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Reinhard Fuchs, 7, Gutenberggasse 1–5. Bauführer: Dipl Ing Bernhard Liebscher, 16, Enenkelstraße 11/12.

Breitenfelder Gasse 10, Badeinbau, Pension Gaber, Breitenfeld, 8, Albertplatz 8. Planverfasser und Bauführer: Gallee & Co GesmbH, Bauunternehmen, 12, Lehrbachgasse 4.

Breitenfelder Gasse 2, Badeinbau, Pension Gaber, Breitenfeld, 8, Albertplatz 8. Planverfasser und Bauführer: Gallee & Co GesmbH, Bauunternehmen, 12, Lehrbachgasse 4.

Mölker Gasse 3, Garageneinbau, GV Josef Rohr, 9, Währinger Straße 12. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Piaristengasse 34, bauliche Änderungen, Erna Radl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Baumeister F. Lachinger GesmbH, 16, Nödl-gasse 4–6.

Schlöbelgasse 17, bauliche Änderungen, Kurt Wilde, 2, Böcklinstraße 21. Planverfasser: Treno Baugesellschaft mbH, 17, Geblergasse 98. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Skodagasse 32, Notstromanlage, Confraternität GesmbH im Hause. Planverfasser: Elin Union AG, 14, Penzinger Straße 76. Bauführer: Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Stolzenthalergasse 22, Wohnungsumbau, Horst Nierer GesmbH, Sanierungsgesellschaft, 17, Gschwandnergasse 26–28. Planverfasser und Bauführer: Robitschek & Comp, 1, Kärntner Straße 41.

- 9. Bezirk:** Alser Straße 16, Badeinbau, Alexander Suchy, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Max Schandls Nfg Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardt-gasse 8.

D'Orsay-Gasse 11, Garageneinbau, Ing Irmgard und Ulrich Ster, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ster Planungs- und BaugesmbH, 9, D'Orsay-Gasse 11.

Lustkandlgasse 48, Bad- und WC-Einbau, Immobilienverwalter Rudolf Zeilner, 1, Jasomirgottstraße 5. Planverfasser und Bauführer: Thurner-Bau GesmbH, 22, Sinagasse 23.

Marktgasse 3–7/1, Badeinbau, Marcus Kössler, 9, Marktgasse 3–7/8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Franz Krenovsky, 11, Kaiser-ebersdorfer Straße 164/5.

Pramergasse 18, Badeinbau, Dr Andrea Mittermayr, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Prom-Bau GesmbH, 7, Neustiftgasse 66/3.



**BAUUNTERNEHMUNG  
DEMEL & RÖSSLER**

**Hoch-Tief-Stahlbetonbau  
1090 Wien, Spitalgasse 1  
Telefon 43 13 17, 43 13 67  
Fax 43 32 43**



# fröhlich

## Gesellschaft m. b. H.

DENKMAL-, FASSADEN-, GLAS-, GEBÄUDE-,  
KRANKENHAUSREINIGUNGEN  
TEPPICHSHAMPOONIERUNGEN

Kontrahent  
der Stadt Wien



stark  
in sachen  
sauberkeit

1160 WIEN, WURLITZERGASSE 63, TELEFON (0 22 2) 46 15 09-0, (0 22 2) 46 33 09-0

**SIE RUFEN AN**

**(042 64) 28 52 - 22**

**...WIR KOMMEN**



Wir haben es uns nie leicht gemacht. Schon in den siebziger Jahren haben wir die Trends von heute vorausgedacht. Und auf Werkstoffe und Techniken gesetzt, die sich als richtig erweisen. Für Lösungen, die Sie für die Zukunft brauchen. Mit Sicherheit. Dank Quality by Design: Hobas-Rohre haben zehn der wichtigsten Gütezeichen. Und Sie haben mit uns einen verlässlichen Partner. Der für Sie "durch's Wasser geht," wenn er gebraucht wird. Anruf genügt.



**Hobas**  
A-9373 Wietersdorf

Fax 0 42 64 / 28 52-39

Lieferant der Stadt Wien



Säulengasse 13, bauliche Änderungen, Dr med H. Franz Fischl, 18, Weimarer Straße 5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Dipl Ing Robert Berka GesmbH, 17, Dornbacher Straße 12.

Salzergasse 6, Duschereinbau, Immobilienreuehand- und Bauträger-gesmbH, 4, Graf-Starhemberg-Gasse 6. Planverfasser und Bauführer: Ing Kurzmann GesmbH, 15, Mariahilfer Straße 202.

Schlickplatz, Errichtung Benzinbunker, MA 26. Planverfasser: MA 26. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sobieskigasse 25, bauliche Änderungen, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1-3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

**10. Bezirk:** Burgenlandgasse 61, Zubau, Werner Zizala, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Wale Bau GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 137.

Davidgasse 92-94, bauliche Änderungen, Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Eckertgasse 6, Duschereinbau, Eva Dewald, im Hause. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Ernst-Ludwig-Gasse 7, bauliche Änderungen, Elisabeth Vakovits, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Gamma-Bau GesmbH, 20, Romanogasse 20.

Favoritenstraße 172, Geschäftszusammenlegung, Bmst Ing Claus Strohmaier, 3, Klimschgasse 25. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Claus Strohmaier, 3, Klimschgasse 25.

Friedhofstraße 15, Selbstfahreraufzug, Kho Pensions- & GaststättenbetriebsgesmbH, 10, August-Kronberger-Gasse 2. Planverfasser: Lödige GesmbH Austria, 22, Siegesplatz 14. Bauführer: Werner Schmidt GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 280.

Hebbelplatz 7, Verbindungsbrücke, Berthold & Stempel, im Hause. Planverfasser: Neumann & Steiner Architekten, 19, Muthgasse 64A. Bauführer: Neue Reformbau AG BaugesmbH, 9, Mariannengasse 3.

Herndlgasse 7, Garagenlüftungsanlage, Arch Dipl Ing Franz Richard Schnabel, 6, Mariahilfer Straße 47/1. Planverfasser: Aero-Therm Lüftungsbau GesmbH, 14, Breitenseer Straße 30. Bauführer: Negrelli BaugesmbH, 22, Polgarstraße 30.

Oberlaaer Straße 242, Betriebsgebäude, Hahn & Kolb Werkzeugmaschinen - Werkzeuge, 1, Julius-Raab-Platz 1. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Piring, Klosterneuburg, Holzgasse 186, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Per-Albin-Hansson-Straße 143, bauliche Änderungen, Christian Zekl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Gamma-Bau GesmbH, 20, Romanogasse 20.

Reumannplatz 23, Buffet, Pkw-Abstellplatz, Büroräume, MA 44. Planverfasser: Arch Dipl Ing Erich Millbacher, Mautern 17, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Triester Straße 6A-8, Ölfeuerung für Tankstelle, Shell Austria AG, 3, Rennweg 12. Planverfasser: Shell Austria AG, 3, Rennweg 12. Bauführer: Heinz Berger, 14, Penzinger Straße 126.

Triester Straße 33, Selbstfahreraufzug, Creditanstalt Bankverein, 9, Julius-Tandler-Platz 3. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21-25. Bauführer: Felix Sauer's Nfg GesmbH, 16, Brunnengasse 78.

Triester Straße 89, Gasdruckregelanlage - Errichtung, Wr Stadtwerke Gaswerke - Generaldirektion, 8, Josefstädter Straße 10-12. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 14, Schanzstraße 41-45/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Van-der-Nüll-Gasse 82-86/4, Wohnungszusammenlegung, Dr Herbert Günther, 10, Alxingergasse 89-93/4. Planverfasser: Dipl Ing A. Hutter, 3, Göllnergasse 2-4/2. Bauführer: Bruno Zibarth BaugesmbH, Ebergassing, Quellengasse 1, NÖ.

Windtenstraße 2, Traglufthalle mit 2 Tennisplätzen, Sportservice Wien-Sport, 5, Bacherplatz 14. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Rudolfshöhe, Parzelle 58, Kleingartenhaus, Eva Maria Rädighaus, 14, Kienmayergasse 51-53/1. Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81. Bauführer: Allin HandelsgesmbH & Co KG, 16, Baumeistergasse 81.

**11. Bezirk:** Haidestraße 135, Aufstockung und Umbauten, Sabine Lunzer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Anneliese Titz, Himberg, Velmer Straße 2-4, NÖ.

Kaiserebersdorfer Straße 167, Einfamilienhaus, Anna und Karl Santner, 11, Hörtinggasse 15. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen W. Ruck, 11, Wildpretstraße 118.

11. Haidequerstraße 6, Raumwidmungsänderung, Ebs GesmbH & Co KG, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pantucekgasse, Bewilligung Ein- und Ausfahrt, Siedlungsgen Altmannsdorf und Hetzendorf, 12, Strohberggasse 18/1. Planverfasser: Arch Lukas Matthias Lang, 19, Zahnradbahnstraße 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/726, Kanal, Gertrude Hager, 11, Kölgengasse 5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/850, Kanal, Günther Schneider, 18, Abt-Karl-Gasse 12. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/866A, Kanal, Gertrude Schlegel, 10, Mundygasse 12/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

**12. Bezirk:** Meidlinger Hauptstraße 57-59, Notstromanlage, Limes WirtschaftsgütervermietungsgesmbH, 6, Mariahilfer Straße 77. Planverfasser: D-A-G Dieselaggregate GesmbH, 15, Clementinengasse 9. Bauführer: Negrelli BaugesmbH, 22, Polgarstraße 30.

Rosaliagasse 26, bauliche Abänderungen, Immobilienverwaltung Angela Nipl, 1, Trattnerhof 1. Planverfasser: Dipl Ing Sepp Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17. Bauführer: BU Ferdinand Bauer GesmbH, Velm-Götzendorf, Winterzeile 68, NÖ.

Rosagasse 4, Wohnungszusammenlegung, Serife Guhdüz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

Schönbrunner Straße 180, Verkaufskoje und Einfriedung, Dr Johann Schuster, 2, Heinestraße 35. Planverfasser: Bauunternehmung Bmst Ing Karl Schiller, Draßburg, Dr.-Karl-Renner-Gasse 7, Bgld. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

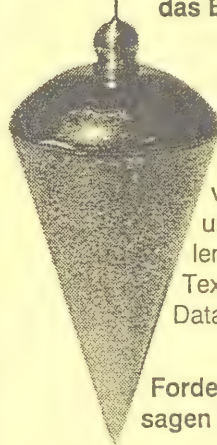
Schönbrunner Straße 194-196, Badeinbau, Gebäudeverwaltung Maria Schmaus, 7, Zollergasse 2. Planverfasser und Bauführer: Tromayer Bau GesmbH, 18, Paulinengasse 13/1.

Schönbrunner Straße 235, Wohnungszusammenlegung, Ilse-Maria Schultz, 13, Hevesigasse 12. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Brauhirschengasse 7.

Schönbrunner Straße 275, Wohnungszusammenlegung, Patrick Haas, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Arch Dipl Ing Peter Zauchenberger, 23, Fischergasse 5.

## Alles im Lot!

Die Software nach Maß, speziell für das Bauhaupt- und Nebengewerbe.



- Angebotserstellung, Auftragsbearbeitung und Tagelohn
- Rechnungen und Zahlungen
- Baukalkulation und Arbeitsvorbereitung
- Massenermittlung und Bauabrechnung
- Baustellenkontrolle und Nachkalkulation
- Textverarbeitung mit Serienbrief
- Datenorm-Schnittstelle.



Fordern Sie uns, wir sagen Ihnen gerne mehr.

Laxenburger Str. 33 Tel. 0 222/602 99 22  
A-1100 Wien Fax 0 222/604 589 990

**FRITZ & MACZIOL**

EDV-Software und -Systeme Ges.m.b.H.

„Wir bringen Sie weiter“





## Ing. Max Siller

Abgehängte Decken-Systeme  
Planung, Lieferung und Ausführung  
1060 Wien, Linke Wienzeile 128  
Telefon 597 48 23 · Fax 597 41 01

LIEFERANT DER STADT WIEN

## GLASEREI MANFRED ZAHLNER

SÄMTL. GLASARBEITEN · BILDERRAHMEN · SPIEGEL  
GESCHENKARTIKEL

1010 WIEN, SCHOTTENRING 22, TELEFON 533 85 81  
FAX: 53501-49

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## Manfred Jurasz & Co.

Dachdecker und Spengler

1230 Wien, Atzlergasse 4

Telefon 69 33 66

KONTRAHENT DER STADT WIEN

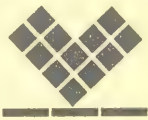
## FRANZ SCHÖDEL

Stadtpflasterermeister – Erdarbeiten, Deichgräber

1210 Wien, Jedlersdorfer Straße 288

Telefon 39 85 06

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN



## EDUARD VANASEK FLIESENFACHGESCHÄFT

Scherffenberggasse 5

Autotelefon: 0663 / 127 94

– Geschäft: 47 96 36

1180 Wien  
– Telefax: 479636

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

IHR  
FLIESEN  
LEGER  
MEISTER  
BETRIEB

Wasserbau  
Brückenbau  
Kabelverlegung  
Hochbau



GRUBITS + CO  
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

1020 Wien, Obere Donaustraße 6

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Str. 245, Tel. 0 22 46 / 25-52-0\* Serie



SCHMUCKERSCHLAG-WÖBER

4160 AIGEN IM MÜHLKREIS, OBERÖSTERREICH

☎ Aigen 07281/461, 462, 463 Telex: 02-2352 Telefax: 07281/461-22

## Wolfgang Resel

Pflasterermeister

Allg. beeideter gerichtl. Sachverständiger

1030 Wien, Paracelsusgasse 7, Tel. 712 65 14, Fax 713 90 71

KONTRAHENT DER STADT WIEN Tel. 0 66 3 / 82 99 32, 0 66 3 / 297 67



## Tischlerei Peter Runa

BAU-, PORTAL- UND MÖBELTISCHLEREI · 1210 WIEN, RAUTENKRANZGASSE 26 · TEL. 38 22 49 · SEIT 1908



## ERDARBEITEN

1210 WIEN, AMTSSTRASSE 49  
TELEFON 39 65 00 SERIE

SANDWERKE



GÜNTHER

SPINDLER

Ges.m.b.H.

INT. TRANSPORTE

## Rudolf Jeschko

Bauspenglerei – Schwarzdeckerei – Isolierung  
1020 Wien, Stuwertstr. 6, Tel. u. Fax 218 02 27

Lagerplatz:

Gerasdorf-Föhrenhain, NÖ., Brünner Str. 66–68

KONTRAHENT DER STADT WIEN



## K. KOCH

MÄH-, RÄUMARBEITEN, UFER-BÖSCHUNGSREINIGUNG

1210 Wien

Leopold-Ferstl-Gasse 18/21

8272 Sebersdorf 76 (0 33 33) 26 4 73

KONTRAHENT DER STADT WIEN



ZIMMERMEISTER

PETER DAMBERGER

Allgem. beeideter ger. Sachverständiger

1100 Wien 10, Grundäckergasse 9

Betrieb: 68 51 67

## STRASSENBAU UND PFLASTERUNGEN

Emil Schlepitzka's Nfg.

A. E. Schlepitzka

1180 Wien, Kutschkergasse 5, Telefon 43 46 84

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN



# PACHLER Ges.m.b.H.

## Spezialestriche

**Wir sind leistungsfähig in der Verlegung von:**

**\* schwimmendem Estrich \* Verbundestrich \* Beton- bzw. Estrichversiegelungen \* Textil- und Kunststoffbodenbeläge \* Parkettböden im Wohnungs-, Gewerbe- und Industriebau** KONTRAHENT DER STADT WIEN

Steinbauergasse 36/1, bauliche Abänderungen, Rudolf Machacek, 12, Steinbauergasse 36/19. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376, NÖ.

Theresienbadgasse, Errichtung von Pergolakonstruktionen, MA 26. Planverfasser: Univ Prof Mag Arch Boris Podrecca, 18, Edelhofgasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zeilebörgasse 22, bauliche Abänderungen, Oase des Friedens, im Hause. Planverfasser: Mag arch Ing Erich Hofbauer, 18, Staudgasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Sagedergasse, Q3/31, Hauskanalanschluß, Franz Kulf, 15, Brunhildengasse 2/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Sagedergasse, Q4/29, Hauskanalanschluß, Dipl Ing Anton Schmidt, 12, Hetzendorfer Straße 58–60/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376, NÖ.

**13. Bezirk:** Altgasse 20, bauliche Änderungen, Dr Andreas Grohs, 1, Freyung 6. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Pedrini, Innsbruck, Anton-Rauch-Straße, Tirol, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Fichtnergasse 22, bauliche Änderungen, Dipl Ing Josef Mayer, 13, Geylinggasse 27/2. Planverfasser: Arch H. Ablinger – R. Vedral, 14, Hauptstraße 27. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Großer Ring 8, Einfamilienhaus, Ulrike und Franz Hatzl, Perchtoldsdorf, Mähringplatz 14/5, NÖ. Planverfasser: Arch Mag arch Alfred Müller, 13, Gallgasse 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Heimschollgasse 24, bauliche Änderungen, Dipl Ing Klaus Reinhold, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hietzinger Hauptstraße 45, 2 Selbstfahreraufzüge, Thomas Csernohorszky, 15, Preysinggasse 16. Planverfasser: Dima-Liftservice GesmbH, 10, Leebgasse 61. Bauführer: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53.

Testarellogasse 27, Dachausbau, ÖBAG Bau- und LiegenschaftsverwertungsgesmbH, 17, Lacknergasse 27. Planverfasser: Dipl Ing Ernst Peter Palisek, Sollenau, Waldgasse 1, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Woltergasse 1, Umbau, Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Am Künglberg, QF/12, Kleingartenhaus, Margarethe Kozousek, 5, Blechturmstraße 23–27/2. Planverfasser und Bauführer: Ing Christian Schäfer, Höflein, Höflein 190, NÖ.

**14. Bezirk:** Greutberggasse 26, Kanalherstellung, Gertrude und Johann Weichselbaum, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Isbarygasse 5–7/1, Wohnungszusammenlegung, Wolfgang Schneider, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kampfstraße, Sammelkanal, Dipl Ing Helmut Luppi, 3, Ölzeltgasse 10. Planverfasser: Dipl Ing Vinzenz Trugina, Laxenburg, Becke-Gasse 3, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ludwig-Eckhardt-Gasse, Kleinhaus, Johann Skacel, 14, Breitenseer Straße 60/4. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Mauerbachstraße 66, Errichtung eines Benzinbunkers, MA 26. Planverfasser: MA 26, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mauerbachstraße 20, Umbau, Erwin Steininger, 14, Einwanggasse 36. Planverfasser: Dipl Ing Arnd Manfred Szekely, 10, Knöllgasse 36. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sampogasse 14, bauliche Änderungen, Erge-Installationen GesmbH, 12, Krichbaumgasse 38. Planverfasser und Bauführer: Karl Glock, 19, Saarplatz 8.

Satzberggasse 8, Badeinbau, Gerlinde Nader, 19, Sieveringer Straße 175A. Planverfasser und Bauführer: San Hoch- und Tiefbau GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 32.

Kleingartenanlage Am Wolfersberg, Q3/36, Kanal, Sidonie Kroppek, 8, Sanettystraße 3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

3160 Traisen, Kulmhof-Siedlung 9  
Telefon Büro 0 27 62/46 10  
Telefon Auto 0 66 3/11 2 11  
Fax: 02762-3796

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 118, Kanal, Monika Zeller, 10, Herzgasse 96/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 156, Kanal, Elisabeth Gröll, 16, Michalekgasse 2/7. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 159, Kanal, Johanna Gruber, 13, Fasangartengasse 109/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 172, Kleingartenhaus und Kanal, Fritz Kopriwa, 16, Gablenzgasse 82–86/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 173, Kanal, Johanna Becker, 19, Kaasgrabengasse 14. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 174, Kanal, Erwin Klausl, 16, Ganglbauergasse 38. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 177, Kleingartenhaus und Kanal, Karl Kolmann, 16, Kreitnergasse 8. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 178, Kanal, Leopoldine Matoucek, 22, Ziegelhofstraße 32–34/18. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 179, Kanal, Josef Vodrazka, 17, Wattgasse 96–98/9. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 182, Kanal, Herbert Türk, 16, Sandleitengasse 45/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 184, Kanal, Silvia Fischelschweiger, 22, Quadenstraße 73/4. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 50, Kanal, Michael Pfeiffer, 16, Friedrich-Kaiser-Gasse 35. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 55, Kanal, Walter Elias, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.



# BOHRN BAU

DIPL.-ING. JOHANN BOHRN  
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU  
INSTANDSETZUNGEN

1230 WIEN, NEILREICHGASSE 193,

TELEFON 616 71 74–77

FS 131719, TELEFAX 616 71 78

KONTRAHENT DER STADT WIEN



# NESWADBA & HORVATH

GES. M. B. H.

MALEREI, ANSTRICH und TAPETEN  
SANDSTRAHLUNGEN sowie sämtliche  
TECHNISCHEN ANSTRICHE und  
BODENMARKIERUNGEN

**1170 Wien, Zeillergasse 40/1 und 2, Tel. 45 83 91 und 45 01 258**

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



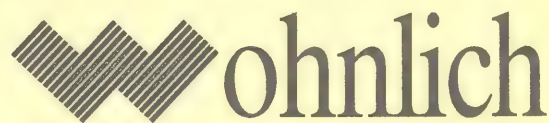
Die neuen EXAKTA-Gipsdielen – massive, homogene und glasfaserverstärkte Platten mit einer Dicke von 2,5 cm und einem Rastermaß von 50 × 100 cm – gibt es auch in beschichteter Ausführung, für jene, denen Schall- und Wärmedämmung besonders am Herzen liegen.

Ob es um Vorsatzschalen, Verkleidungen oder den Dachgeschoßausbau geht: EXAKTA-Gipsdielen GW und GP stehen für ein Höchstmaß an kostengünstiger Behaglichkeit. Fragen Sie uns – wir senden Ihnen gerne kostenlos Informationsmaterial zu.

Ing. Robert Wehinger GesmbH, A-2700 Wiener Neustadt,  
Telefon 0 26 22 / 22 7 89, 24 2 91



VERLEGT SICH SO, WIE SIE HEISST.



Die neuen EXAKTA-Gipsdielen runden das EXAKTA-Wandbauprogramm zum kompletten System: Die massiven, homogenen und glasfaserverstärkten Gipsplatten mit 2,5 cm Dicke und dem Rastermaß von 50 × 100 cm – und mit Nut und Feder ausgestattet – sind überall dort am Platz, wo es um raschen, effizienten, dauerhaften und kostengünstigen Ausbau geht. Als Vorsatzschalen, für Verkleidungen, im Dachgeschoßausbau, mit einem Plattengewicht von 11 Kilogramm und dem präzisen Nut-Feder-System ermöglichen EXAKTA-Gipsdielen es auch dem Laien, professionelle Ergebnisse zu erzielen.

Fragen Sie uns – wir senden Ihnen gerne kostenlos Informationsmaterial zu.

Ing. Robert Wehinger GesmbH, A-2700 Wiener Neustadt,  
Telefon 0 26 22 / 22 7 89, 24 2 91

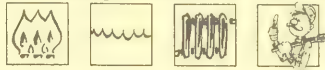


VERLEGT SICH SO, WIE SIE HEISST.



Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 59, Kanal, Eveline Pfeiffer, 16, Friedrich-Kaiser-Gasse 35. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

**BRAUNBÖCK**  
GAS — WASSER — HEIZUNG  
1150 Wien, Schweglerstraße 10, Tel. 92 22 48



KONTRAHENT DER STADT WIEN

**15. Bezirk:** Felberstraße 26, bauliche Änderungen, Karl Fiebicher, Bad Vöslau, Wiener Neustädter Straße 61, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Nikolitsch BaugesmbH, 15, Ullmannstraße 6.

Haidmannsgasse 10, bauliche Änderungen, Corinna Schneider, im Hause. Planverfasser: Arch Mag Ing Rainer Lalic, 16, Ottakringer Straße 49. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Herklotzgasse 1, bauliche Änderungen, Ankerbrot AG, 10, Absberggasse 35–37. Planverfasser: Stbmst Ing Dr Johann Sommer, 4, Mommengasse 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Huglgasse 1–3, zwei Selbstfahreraufzüge, MA 23. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Ing Leo Giller, 20, Dresdner Straße 89.

Rustengasse 7, bauliche Änderungen, Miki Gastronomiebetriebs GmbH, im Hause. Planverfasser: Pejcinowski & Co GesmbH, 7, Halbgasse 3–5/1. Bauführer: Bauunternehmung Ing Rath GesmbH, 16, Speckbachergasse 11.

Kleingartenanlage Zukunft, 2/33, Kanal, Irmgard Donninger, 9, Althanstraße 11–13/1. Planverfasser: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Zukunft, 4/58, Kleingartenhaus, Kanal, Susanne Ringhofer, 16, Arnehtgasse 36. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 4/66, Kleingartenhaus, Kanal, Kurt Krass, 17, Ortliebasse 40/4. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 5/111, Kleingartenhaus, Kanal, Wilhelm Martinuzzi, 16, Gablenzgasse 82–86/4. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

Kleingartenanlage Zukunft, 6/32, Kleingartenhaus, Kanal, Felix Kupper, 3, Esrlargasse 27. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

**16. Bezirk:** Arltgasse 38, zwei Selbstfahreraufzüge, MA 34. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtreppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Dominkovits BaugesmbH, 19, Hameastraße 28.

Baumeistergasse 32–34, Garagenentlüftungsanlage, Laxenburger WohnungseigentumsgesmbH, 14, Kefergasse 10. Planverfasser: Prager GesmbH, 22, Faschinggasse 6. Bauführer: Ilbau GesmbH & Co KG, 22, Polgarstraße 30.

Brunnengasse 35, Zu- und Umbau, Ernst Plech, 1, Graben 29A. Planverfasser: Arch Herbert Beier, 10, Herzgasse 92. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Brunnengasse 72, Wohnungszusammenlegung, Georg und Claus Bundy, 22, Quadenstraße 8/1. Planverfasser und Bauführer: Thermosan-Bau GesmbH, 9, Badgasse 14.

Fröbelgasse 31, Gehsteigauf- und -überfahrt, Dipl Ing Peter-Wilhelm Baldia, im Hause. Planverfasser: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ottakringer Straße 41, Umbauarbeiten, Gottfried Krotzmann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Yppengasse 1, Wohnungszusammenlegung, Michael Meixner, im Hause. Planverfasser: Michael Meixner, 16, Yppengasse 1. Bauführer: Rudolf Schneider, 3, Ölzeltgasse 1.

**17. Bezirk:** Braumüllergasse, Kanal, Magdalena Oberwalder, 6, Mariahilfer Straße 61. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Exelbergstraße, Errichtung einer Senkgrube, Österreichische Bundesforste. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Haslingergasse 13/5, WC-Einbau, Stefan Gergely, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Tromayer Bau GesmbH, 18, Paulinengasse 13/1.

Hernalser Hauptstraße 27, Dachgeschoßausbau, Beka GesmbH, 2, Nestrogyasse 4. Planverfasser: Arch Michael Bier, 1, Bräunerstraße 4–6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hormayrgasse 17, bauliche Änderungen, Nikolaus Olischar, 17, Kalvarienberggasse 65. Planverfasser und Bauführer: Ing Peter Maimmer GesmbH, 9, Wilhelm-Exner-Gasse 9A.

Lacknergasse 26, bauliche Änderungen, Emmerich Mayer, 17, Beheimgasse 57. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lorenz-Bayer-Platz 16, Liftzubau, bauliche Änderungen, GV Josef Rohr, 9, Währinger Straße 12. Planverfasser: Bmst Ing Friedrich Ritter, 3, Dietrichgasse 18. Bauführer: Bmst Ing Alfred Vodicka, 23, Pflaumengasse 10.

Marienweg 1, Einfamilienhaus, Herbert Schill, 1, Mahlerstraße 4. Planverfasser: Arch Gerhard Herzog, 17, Promenadegasse 57. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Oberwiedenstraße 34, Zubau, Kleingartenanlage Predigtstuhl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Ottakringer Straße 54, Selbstfahreraufzug, Ö-Real Immobilienanlagen AG, 3, Am Stadtpark 9. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 213–215. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Schaffbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Gertrude Pecanka, 16, Speckbachergasse 22. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, NÖ.

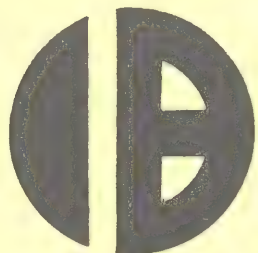
**18. Bezirk:** Kutschkergasse 12, bauliche Änderungen, Dr Cora Waschak, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ehn Bau GesmbH, 12, Gaudenzdorfer Gürtel 73.

Schopenhauerstraße 11, Selbstfahreraufzug, Dr Günther Schamp, Oberpullendorf, Augasse 8, Bgld. Planverfasser: Freissler-Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Semperstraße 35, bauliche Änderungen, Realkanzlei Dr M. Steinbrecher, 1, Freyung 6/4. Planverfasser und Bauführer: Ferd. Dehm & F. Olbricht Nfg Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.

Währinger Gürtel 29, Dachgeschoßausbau, Heinz Prosser, 3, Neulinggasse 23. Planverfasser: Ziv Ing für Bauwesen Dipl Ing Harald Weiß, Pregarten, Bahnstraße 25, OÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**19. Bezirk:** Armbrustergasse 15, Umbau, Bruno Kreisky Forum für internationalen Dialog, 1, Schwarzenbergplatz 16. Planverfasser: Schluder GesmbH, 1, Heinrichgasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.



**brandstetter**  
baugesellschaft m.b.H.

HOCH-, TIEF-, STRASSEN- UND BRÜCKENBAU, INDUSTRIEFUSSBÖDEN

1232 WIEN, Pfarrgasse 54, Tel. (0 22 2) 67 06 31 Serie, FS (01) 13605, Fax: 67 06 30/112  
2325 HIMBERG, Rauchenwartherstraße 6, Tel. (0 22 35) 83 5 86-0, Fax: 83 5 86/19  
3100 ST. PÖLTEN, Rathausplatz 17, Tel. (0 27 42) 57 5 10-0, Fax: 57 5 10/25



ALTPAPIERENTSORGUNG  
**GORTH GMBH**

**GLAS** Bahnhofstraße 5  
3430 Tulln **LOLEY**

Fachgeschäft für Glas,  
Porzellan,  
Haus- und  
Küchengeräte

Josef Loley OHG Tel. (0 22 72) 23 74, Fax 51 74  
Bau- und Isolierverglasungen **KONTRAHENT DER STADT WIEN**

RUDOLF TANDLER's WTW.  
**BARBARA TANDLER**  
DACHDECKEREI

1120 Wien,  
Hilschergasse 10

Telefon 812 26 52  
837 45 75

**Ing. Claus Strohmaier**  
BAU- UND ZIMMERMEISTER

Stahlbetonfertigteile · Baustoffhandel · Mobilkran  
1030 Wien, Klimschgasse 25  
Telefon Büro und Werk: 22 23 68, FAX: 22 06 921

**GRANITWERKE  
KLEINZELL**

Gesellschaft m.b.H. Granit, Marmor, Baustoffe

Erzeugung und Ausführung von Steinmetzarbeiten aller Art.  
Postanschrift: 4115 Kleinzell, Tel. 0 72 82 / 53 07, Fax 0 72 82 / 60 75.  
Bahnstation: Neuhaus-Niederwaldkirchen.  
Werk: 4262 Leopoldschlag, Telefon 0 79 49 / 82 20. Bahnstation: Summerau.

**Kontrahent der Stadt Wien.**

BAUMEISTER ARCHITEKT ING.  
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU

**VIKTOR HÖRNLEIN**

1140 WIEN · PENZINGER STRASSE 128 · TELEFON 894 75 94

**Gerhard Steininger**

Bau-, Portal- und Profilitglaserei  
1150 Wien, Arnsteingasse 33, Tel. 83 34 84, FAX: 83 61 34  
**KONTRAHENT DER STADT WIEN**



**J. Girschik**

KOMPLETT  
TISCHLEREI  
INNENAUSBAU

1232 WIEN, OBERLAAER STRASSE 286, TEL. 0 22 2 / 616 68 09, 616 67 05  
3442 LANGENROHR/TULN, MOORGASSE 2, TEL. 0 22 72 / 72 17, 72 21, 73 37  
FAX 0 22 2 / 616 67 05/22



GITTER – STAHLBAU  
Ilona Horvath Ges. m. b. H.

Fax 23 01 83

1222 Wien, Wagramer Str. 127 · Tel. 23 21 45

LEGI-HORVATH-Rundstahlgitter-  
Systeme

PERGOLEN – RANKGERÜSTE

Drahtgitterfabrikation · Geflechte verzinkt, Alu- und PVC-beschichtet · Einfriedungen – Tore und Türen · elektrische Tor- und Schrankenanlagen · Krippgitter – einflechten von Gitterrahmen · Wildschutzgeflechte, Ballfanggitter, Tennisplatzeinfriedungen · Scherengitter – schmiedeeiserne Sockelgitter  
Lieferant des Bundes und der Stadt Wien



**Ernst Schubert**  
**Gartengestaltung**

Sildgasse 7/3/4  
1210 Wien  
Tel. 30 11 04

**Baumschule – Baumchirurgie**  
**Burg Kreuzenstein**

Stettnerweg 282  
2100 Korneuburg  
Tel. (0 22 62) 35 67

**KONTRAHENT  
DER  
STADT WIEN**



**Eduard Jurkowits**  
STADT-DACHDECKERMEISTER

1030 WIEN, LORBERG. 13  
1080 WIEN, TIGERGASSE 14  
TEL. 712 46 70, 43 34 52, 0 27 69 - 71 2 62

**KONTRAHENT  
DER  
STADT WIEN**

DIPL.-INNENARCHITEKT

**JOSEF ANTL**

Gesellschaft m. b. H.

BAU- UND PORTALTISCHLEREI · HAUSRENOVIERUNGEN  
WERK: 2351 Wiener Neudorf, Europaplatz 21, Tel. 0 22 36 / 61 1 01  
BÜRO: 1160 Wien 16, Thaliastraße 79, Tel. (0 22 2) 49 25 300

**LEOPOLD STEDRONSKY**  
TISCHLEREI

1232 Wien, Laxenburger Straße 222, Tel. 616 10 41-0  
Fax 616 10 41 33  
Kontrahent öffentlicher Dienststellen

**R. Rakovsky**

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

Spezial-Isolierungen für Benzin- und Ölbehälter – Schwarzdeckerei  
1060 Wien, Hirschengasse 21 · Telefon 597 23 93



## Sanitär- und Heizungsinstallationen · ROHRLEITUNGSBAU

**A. Cernik & Söhne OHG**

1030 Wien, Fasangasse 38 · Telefon 78 33 22

KONTRAHENT  
DER STADT WIEN

Billrothstraße 72, bauliche Änderungen, Soficor VermögensverwaltungsgesmbH, 3, Landstraßer Hauptstraße 99–101. Planverfasser: Achammer, Tritthart, Fröhlich Arch und Ing Büro, 3, Landstraßer Hauptstraße 97/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Döblinger Hauptstraße 44, bauliche Änderungen, Wilhelm Jandrisic, Stegersbach, Herrschaftsweg 4, Bgld. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 14, Schanzstraße 41–45/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Glanzinggasse 23, bauliche Änderungen, Ing E. Wanner GesmbH, Lengfeld 152, NÖ. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gymnasiumstraße 56, bauliche Herstellung, Dr Hermann Linsenmeyer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Kaiser & Eibensteiner BaugesmbH, 3, Hainburger Straße 19.

Hansi-Niese-Gasse 6, bauliche Änderungen, Dr Johanna Nestor, 3, Dannebergplatz 12. Planverfasser und Bauführer: Bmst Sylvester Exinger, 3, Radetzkystraße 22.

Sieveringer Straße 74, Selbstfahreraufzug, Dkfm Fritz Bogner, 19, Windhabergasse 2A. Planverfasser: Schindler AG Aufzüge und Fahrtruppen, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Dipl Ing Johann Bohrn, 23, Neilreichgasse 193.

Villenweg 45, Zubau, Dr Elisabeth Müller, 19, Cobenzlgasse 80. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Koban, 16, Erdbrustgasse 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Weinberggasse 24, bauliche Herstellung, Die Erste Baumanagement Planungs- und ErrichtungsgmbH, 5, Bräuhäusgasse 3. Planverfasser: Die Erste Baumanagement Planungs- und ErrichtungsgmbH, 5, Bräuhäusgasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**20. Bezirk:** Engerthstraße 110–118/1, bauliche Abänderung, Gisela Buvari, 20, Engerthstraße 110–118/6. Planverfasser und Bauführer: Freund Baucenter GesmbH, Gerasdorf, An der Brünner Straße 136, NÖ.

Engerthstraße 146/3, Tankanlage – Umbau, Conoco Austria Mineralöl GesmbH, Salzburg, Innsbrucker Bundesstraße 65, Sbg. Planverfasser: Arch Dipl Ing Werner Wiedmann, Bergheim, Mitterwaldweg 3, Sbg. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Jägerstraße 21, bauliche Abänderung, Agnes Parapatics, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Farkas Bau- und IsolierungsgesmbH, 5, Schönbrunner Straße 105.

Pasettistraße 25, bauliche Abänderung, Ivica und Luca Komsic, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Johann Neuberger, 22, Violaweg 58.

Staudingergasse 10, Dachgeschoßausbau, Michael Bier, 2, Nestroygasse 4. Planverfasser: Arch Mag Günther Schuster, 2, Nestroygasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**21. Bezirk:** Amtsstraße 8, bauliche Abänderungen, Umwidmungen, Herbert Hansy, Baden bei Wien, Kaiser-Franz-Straße 12, NÖ. Planverfasser: Wohnungsenerneuerungs GesmbH, 16, Paletzgasse 32. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bussardgasse 19, Dachgeschoßausbau, Ing Werner Dangel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Brandstetter & Co BaugesmbH, 23, Pfarrgasse 54.

Herrenholzgasse 19, Kanal, Jakob und Hildegard Nebel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pokorny & Co BaugesmbH, 21, Lieleggweg 35.

Jedlersdorfer Straße 273, Kanal, Josef und Gabriele Kemminger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pokorny & Co BaugesmbH, 21, Lieleggweg 35.

Jedleseer Straße 66–94/1, Einbau von Personenaufzügen, MA 27. Planverfasser: Arch Mag arch Andreas Zangerl, 5, Franzensgasse 17/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Langenzersdorfer Straße 25, bauliche Abänderung, Herbert Jansa, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Manfred Wild, 19, Hardtgasse 15. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pastorstraße 20/4, Loggiaverglasung, Felix Pecina, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Werk Mariens-Männer, 10, Troststraße 116.

Prager Straße 145, Tankanlage – Umbau, Errichtung einer Waschanlage, Avanti AG, 1, Parkring 12A. Planverfasser: Dipl Ing Kurt Köfer, 1, Hoher Markt 8–9/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Prager Straße 93–99/1, Einbau von Personenaufzügen, MA 27. Planverfasser: Arch Mag Erika Peters, 14, Weinzierlgasse 1–7/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

St.-Michael-Gasse 54, Zubau und bauliche Änderungen, Doris Fischer, im Hause. Planverfasser: Bmst Walter Atzler, Klosterneuburg, Steinriegelstraße 106, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Siemensstraße 78, Wohnungszusammenlegung, Stefan Vonasek, 21, Pilzgasse 23–29/4. Planverfasser und Bauführer: Santex Innenausbau GesmbH, 12, Tivoligasse 70.

Stammersdorfer Straße 35, bauliche Änderungen, Stift Schotten Kammeramt, 1, Freyung 6. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ocwirkgasse 18, Schwimmbecken, Leopold und Helga Tomeczek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Johann Messner, 21, Ocwirkgasse 14.

Richard-Neutra-Gasse 14, Flugdach, ÖAF Gräf & Stift AG, 23, Brunner Straße 44. Planverfasser: Arch Dipl Ing Herbert Haun, 19, Greiner-gasse 21. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**22. Bezirk:** Am Mühlwasser 49, Einfriedungsmauer, Stützmauer, Maria Schlik, im Hause. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, Sankt Pölten, Schießstattring 27, NÖ.

Breitenleer Straße 256, bauliche Abänderung, Balbina Kirner, im Hause. Planverfasser: Ing Werner Heinrich, 12, Fraungrubergasse 1/5. Bauführer: San-Rev BaugesmbH, 15, Löhrgasse 20.

Buchgasse 31, Hauskanalanschluß, Karl Fürnkranz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kosa-Bau, 21, Schenkendorf-gasse 81.

Buchgasse 35, Hauskanalanschluß, Helga Steiner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kosa-Bau GesmbH, 21, Schenkendorf-gasse 81.

Donizettiweg 27, Wohnhaus, Franz Orso, 22, Stadlauer Straße 53. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Michael Vogl, Deutsch Wagram, Erzherzog-Carl-Straße 11, NÖ.

Eibengasse 16, Hauskanalanschluß, Ludwig Prokesch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kosa-Bau GesmbH, 21, Schenkendorf-gasse 81.

Eibengasse 6, Herstellung, Mag Ilse Eichinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gartenheimstraße 68–70, Reihenhausanlage, Jürgen Schill GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 9. Planverfasser: Ing H. Bernhard, 2, Hollandstraße 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gelbsilberweg, Gerätehütte, Adolf und Helga Wimberger, 22, Gelbsilberweg 4. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hadrawagasse, Nebengebäude, Hermine Blamm, 8, Blindengasse 36. Planverfasser und Bauführer: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindegasse 16.

Hartlebengasse 56, Zubau, Anna Fuchs, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Kirschenallee 43, bauliche Änderungen, Maria Lehl, 9, Hebragasse 9. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kirschenallee 95, Schuppen, Ruth Grabner, 15, Wurmsergasse 49–51/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kürassierweg 12, Wohnhaus, Karin und Rudolf Pflingstner, 21, Arnoldgasse 2/4. Planverfasser und Bauführer: Schwedenhaus BaugesmbH, Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 1, NÖ.



bau- und möbeltischlerei – geschäftseinrichtungen  
**friedrich edinger**

1150 wien, schuselkagasse 2–4, tel. 95 83 63, fax 95 83 63

kontrahent der stadt wien



ALPINE & CO  
HOCH- UND TIEFBAUGES. M. B. H.  
MOMMSENGASSE 26A – 1040 WIEN  
TELEFON 505 78 12-0  
FAX 650 99 50



**INGENIEURBAU:** BRÜCKENBAU  
KRAFTWERKSBAU  
TUNNELBAU  
U-BAHN-BAU

**TIEFBAU:** STÄDT. VER- UND  
ENTSORGUNGS-  
BAUTEN  
STRASSENBAU  
WASSERBAU  
SPEZIALTIEFBAU

**HOCHBAU:** BÜROBAUTEN  
INDUSTRIEBAU  
WOHNUNGSBAU



MITGLIED DER VEREINIGUNG  
INDUSTRIELLER BAUUNTER-  
NEHMUNGEN ÖSTERREICHS

KONTRAHENT DER STADT WIEN UND DES BUNDES

## KRANKENHAUS- UND GEBÄUDEREINIGUNG SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG



# FACH

GES. M. B. H.

**DER ÖSTERREICHISCHE PARTNER**

**ZENTRALE:**  
1170 Wien, Lobenhauergasse 24

☎ 46 14 50, 46 14 59,  
45 16 11 Serie

Fax: 45 45 11

**FILIALEN:**  
5020 Salzburg, Merianstraße 5  
3443 Sieghartskirchen  
Rappoltenkirchen, Tiroler Siedlung 14

☎ 0 66 2 / 87 31 31

Fax: 0 66 2 / 87 31 31

3100 St. Pölten, Wiener Str. 92

☎ 0 22 74 / 84 80

Fax: 0 27 42 / 52 4 81

8010 Graz, Schönaugürtel 38a

☎ 0 31 6 / 81 19 41-0

Fax: 0 31 6 / 81 19 41/13

4020 Linz, Reselweg 8

☎ 0 73 2 / 60 11 07



Larwingasse 28, Zubau, Josefa Brunner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Löwensteinstraße 52, Wohnhaus, Jürgen Schill GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 9. Planverfasser: Ing H. Bernhard, 2, Hollandstraße 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rugierstraße 27, Errichtung Versammlungsraum, Königreichssaal-Verein der Zeugen Jehovas, 21, Ruthnergasse 56-60. Planverfasser: Mag arch Alfred Müller, 13, Gallgasse 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schönthanplatz 7, Zubau, Josef Böck, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin Neunteufl, Großpertholz, Rindberg 105, NÖ.

Tamariskengasse 118, Hauskanalanschluß, Ernst Cepera, 22, Steigenteschgasse 13/2. Planverfasser und Bauführer: Kosa-Bau GesmbH, 21, Schenkendorfsgasse 81.

Viktor-Kaplan-Straße 6-8, Behindertenwohnungeneinbau, Balance Verein für chancengleiche Ausbildung, 13, Hochheimgasse 1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Percostraße, Wassermesserschacht, O. Wirl GesmbH, 19, Heiligenstädter Straße 89. Planverfasser: Projektionsbüro GesmbH, 3, Rennweg 12. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Percostraße 2, Errichtung eines Betriebsgebäudes, MA 48. Planverfasser: Dipl Ing Gerd Chiari, 14, Diesterweggasse 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lobau, Zusatzeinrichtung für Füllstation, Ausgleichsbehälter, ÖMV AG, Schwechat, Mannswörther Straße 28, NÖ. Planverfasser: ÖMV AG, Schwechat, Mannswörther Straße 28, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Anton-Freunschlag-Gasse 31-33, Zubau, Sieglinde Köck, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Heinz Letuha BaugesmbH und Co KG, 5, Mittersteig 14.

August-Greiml-Weg 17, Einfamilienhaus, Dr Norbert Rogovits, 19, Billrothstraße 32/1. Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81. Bauführer: Allin HandelsgesmbH & Co KG, 16, Baumeistergasse 81.

Breitenfurter Straße 360-368/1/6, Raumwidmungsänderungen in der Stiege 4, MA 27. Planverfasser: Ing Günther Radl, 23, Ziedlbergasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Carlberggasse 40-42, Aufstockung, ÖAF Gräf & Stift AG, 23, Brunner Straße 44. Planverfasser: Arch Dipl Ing Herbert Haun, 19, Greiner-gasse 21. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Endemanngasse 13, Garagenlüftungsanlage, Buwog Gemeinn Wohnungsges für Bundesbedienstete GesmbH, 13, Hietzinger Kai 131. Planverfasser: Aero-Therm Lüftungsbau GesmbH, 14, Breitenseer Straße 30. Bauführer: Bauunternehmung Paitl & Meissner GesmbH, 7, Wimberggasse 30.

Endresstraße 72/1, bauliche Änderungen, HV Österreichisches Volkswohnungswerk, 8, Josefstädter Straße 51/1. Planverfasser: Dipl Ing Albert Raunicher, 2, Taborstraße 75. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hungereckstraße 5, Umbauten, Jovanovic Vukasim, im Hause. Planverfasser: Bauunternehmung Ing Rath GesmbH, 16, Speckbachergasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Oberlaaer Straße 276, Tankanlage, Alas Kieswerke GesmbH, 11, Wildpretstraße 1. Planverfasser: Alas Kieswerke GesmbH, 11, Wildpretstraße 1. Bauführer: Alpine & Co Hoch- und TiefbaugesmbH, 4, Mommsengasse 26A.

Willendorfer Gasse 4-8, bauliche Änderungen, Walter Heindl GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Richard-Strauss-Straße 31, Trafostation, Wüba Grundstücksverwaltungs-gesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 56. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

In der Klausen 16, Umbauten, Georg Gabler, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Konrad Holzknicht, 4, Plößlgasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

## Abbrüche

**1. Bezirk:** Am Hof 2, Selbstfahreraufzug, Z-Länderbank Bank Austria AG, im Hause. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimer-gasse 34. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**5. Bezirk:** Schönbrunner Straße 59-61, Tankanlage, Huber-Werkzeug GesmbH, im Hause. Planverfasser: Kraft & Wärme GesmbH, 14, Linzer Straße 455. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**12. Bezirk:** Endergasse, prov Baukanzlei, MA 26. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**17. Bezirk:** Marienweg 1, Totalabbruch, Herbert Schill, 1, Mahlerstraße 4. Planverfasser: Arch Gerhard Herzog, 17, Promenadegasse 57. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**20. Bezirk:** Leystraße 2-4, Wiener Wirtschaftsförderungsfonds. Planverfasser: Arch Dipl Ing Paul Prinz, 14, Linzer Straße 372. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**21. Bezirk:** Prager Straße 145, Baumax VertriebsgesmbH, Klosterneuburg, Wiener Straße 92, NÖ. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**22. Bezirk:** KatG Kagran, Wohnhaus, Bundesbaudirektion Wien, Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Fröhlichgasse 5, Con-Wert Vermögensberatungs- und Immobilien-treuhandlung, 7, Zieglergasse 1. Planverfasser: Öko-Plan GesmbH, 7, Neustiftgasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

## Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

**1. Bezirk:** Tuchlauben 12, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Weihburggasse 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Prof Hannes Lintl, 1, Rotenturmstraße 25.

**2. Bezirk:** Ferdinandstraße 17/1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Horst Busch, 1, Singerstraße 14.

Handelskai 340-342, Erste Leasing ImmobilienvermietungsgesmbH, 1, Fischhof 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Anton Müller, 2, Karmelitergasse 7/1.

Stuwerstraße 20, Bmst Ing Heinrich Toifl, 18, Semperstraße 51. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

**3. Bezirk:** Faradaygasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.

Hetzgasse 10, für den Eigentümer und als Planverfasser: Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8.

Hörnesgasse 13, für den Eigentümer und als Planverfasser: Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8.

Seidlgasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8.



**OTTOKAR KLUG**  
GES. M. B. H.  
**TRANSPORTUNTERNEHMEN**

KONTRAHENT DER STADT WIEN



**CONTAINER-MULDEN**  
SAND-, SCHOTTER-, AUSHUBTRANSPORTE  
LKW MIT LADEKRAN, SCHUTTABFUHR  
**1210 WIEN, BERLAGASSE 30-32**  
**TEL. (0222) 39 25 64 • 39 73 21**  
**FAX 39 81 13**



**Hans Pelikan** GES.M.B.H. **1090 WIEN, Himmelpfortstiege 3**  
MALEREI · ANSTRICH · FASSADEN Telefon 310 80 69 Kontrahent der Stadt Wien

WILHELM WANER  
**TISCHLEREI**

1222 WIEN, WAGRAMER STRASSE 107  
KONTRAHENT DER STADT WIEN  
BÜRO: 1222 Wien, Anton-Sattler-Gasse 115/11/1 · Tel. 23 47 75



**Karl Vojtech K.G.**  
Bauspenglerei und Schwarzdeckerei

Wien 18, Währinger Straße 100-102  
Telefon 34 34 50 = FAX  
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



MODERNE BAU- UND WOHNKERAMIK · VERLEGUNG UND VERKAUF · SÄUREFESTE VERFUGUNGEN  
FLIESENLEGERMEISTER **JOHANN MÖDLAGL & CO. OHG**  
1150 WIEN, MÄRZSTRASSE 113 · TELEFON (0 22 2) 92 56 24



**DIPL.-ING. FOLTIN**  
BAUGESELLSCH. M.B.H.  
VORM. KERWO G.M.B.H.  
FS. 13 12 31  
1120 WIEN, FOCKYG. 39-41  
TEL. 85 21 07  
FLIESENVERLEGE BETRIEB/GROSSHANDEL · FLIESEN · MOSAIK · NATURSTEIN · SANITÄRKERAMIK

**GEBR. HIRN**

GES. M. B. H.  
1120 WIEN, FOCKYG. 39-41  
TEL. 83 53 64



STEINMETZMEISTERBETRIEB  
**FRIEDRICH OPFERKUH** GESMBH  
HAUPTSTRASSE 27 · TELEFON 0 21 68 / 23 85  
2452 MANNERSDORF  
FACHBETRIEB FÜR STEINRESTAURIERUNGEN



SPEZIAL-RAUCHFANGAUSSCHLEIFUNTERNEHMEN  
**PETER MYSLIK KG**  
STÄNDIG GERICHTLICH BEEIDETER SACHVERSTÄNDIGER  
1070 Wien, Lerchenfelder Straße 115  
Tel. 96 16 68, Fax 523 49 29  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

**JOHANN KLAMPFER TRANSPORTE**  
A-1232 Wien, Perfektastraße 16 · Telefon: (0 22 2) 67 09 61, 0 66 3 / 17 5 22



Bauunternehmung

**HILBINGER-BAU GMBH**

1030 Wien, Marxergasse 29/2 · Tel. 712 59 41-85 · Fax 712 59 41-86  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

**hegro**

Ges. m. b. H.

Isolierungen,  
Schwarzdeckungen,  
Asphaltierungen

1120 Wien, Karl-Löwe-Gasse 24, Telefon 83 14 63  
KONTRAHENT DER STADT WIEN



STAHLBAU-SCHLOSSEREI

**Lehner**

2324 SCHWECHAT-RANNERSDORF  
Brauhausstraße 48  
Telefon 0 22 2 / 77 13 60, Fax 0 22 2 / 77 34 73  
1110 Wien, Krautgasse 2  
Kontrahent der Stadt Wien

HOLZBAU GRAF  
ZIMMEREI, HOLZ- u. BAUSTOFFHANDEL

2391 kaltenleutgeben, hauptstraße 175, telefon 02238/631

**GÜTERBEFÖRDERUNG**  
Müllabfuhr - Erdaushub - Containerverleih - Recycling



**Peter Bauch** GES. M. B. H.



1100 Wien, Feuchterslebengasse 67/2/27 · Tel. 0 22 2 / 604 47 32  
1100 Wien, Hofherrgasse 12/17 · Tel. 0 22 2 / 602 66 82 · Fax: 602 66 83  
2434 Götzendorf, Industriestraße 1 · Tel. 0 21 69 / 28 43

BAUSPENGLEREI  
**REINHARD HOVADIK** KONTRAHENT DER STADT WIEN

1160 WIEN  
THALIASTRASSE 115  
TELEFON 92 50 774, 45 55 543



# MONTAGEBAU

**FERDINAND TELSNI** Gesellschaft m.b.H.  
Ludwiggasse 12, Haus 5  
1140 Wien, ☎ 0 22 2/97 43 72

**Montagen von ALU- und Eternitfassaden  
Trapezblechverkleidungen**  
Kontrahent der Stadt Wien

- 4. Bezirk:** Rienöblgasse 13, Mercedes-Benz Wiesenthal & Co, 10, Troststraße 109–111. Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.  
Schwarzenbergplatz 14, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Diether Hoppe, 1, Georg-Coch-Platz 3.
- 5. Bezirk:** Pilgramgasse 18, für den Eigentümer und als Planverfasser: Prof Dipl Ing Dr Wolfgang Rössler, 18, Paulinengasse 9.  
Siebenbrunnengasse 26, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Horst Busch, 1, Singerstraße 14.
- 6. Bezirk:** Mariahilfer Straße 121B, Bürohaus Mariahilf ErrichtungsgesmbH, 1, Mahlerstraße 14. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Millergasse 35, für den Eigentümer und als Planverfasser: Finanzierungsberatungs GesmbH, 5, Pilgramgasse 22.  
Theobaldgasse 19, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.
- 7. Bezirk:** Badhausgasse 1–3, Mag arch Eva E. Mohn-Krieger, Klosterneuburg, Babenbergegasse 5, NÖ. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Bernardgasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Ulrike Johanna Janowetz, 8, Josefstädter Straße 9.  
Wimberggasse 33, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Hans Kukula, 21, Angerer Straße 8.
- 9. Bezirk:** Alser Straße 30, HV Rudolf Pretsch, 10, Neusetzgasse 7. Planverfasser: Domus Plan GesmbH & Co KG, 8, Lange Gasse 50.  
Strudlhofgasse 19, Otto Rau, 9, Fürstengasse 1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.  
Zimmermannngasse 15, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Horst Busch, 1, Singerstraße 14.
- 10. Bezirk:** Endlichergasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.  
Puchsbaumplatz 15, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118.  
Van-der-Nüll-Gasse 26–28, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118.  
Zur Spinnerin 37–39, Weissmantel, im Hause. Planverfasser: Bmst Gustav Hoffelner, 8, Lerchenfelder Straße 62–64.  
Victor-Gruen-Gasse 6, Friederike Toifl, 10, Humboldtasse 33/1. Planverfasser: Ora-Real Bau GesmbH, 4, Waltergasse 4.  
Gartenschaugasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Weitland Bau- und HandelsgesmbH, 2, Am Tabor 28.
- 11. Bezirk:** Am Kanal 918, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.  
Gattergasse 25, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Karl Koller, Purkersdorf, Hauptplatz 11, NÖ.  
Geiereckstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.  
Kaiserebersdorfer Straße 227, Anna und Heinz Fichtenbauer, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Gertrude Schellner, 11, Dreherstraße 82.  
Nemelkagasse 9, Unitherm Wärmetechnik GesmbH, im Hause. Planverfasser: Allgemeine A. Porr AG, 3, Rennweg 12A.  
Simmeringer Hauptstraße 24, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.
- 12. Bezirk:** Schönbrunner Allee 17, Margarete Burger, 19, Traklgasse 8/31. Planverfasser: Arch Dipl Ing Zdenek Machanec, 12, Eichenstraße 58–64.  
Schönbrunner Straße 180, Dr Johann Schuster, 2, Heinestraße 35. Planverfasser: Bmst Ing Karl Schiller, Draßburg, Dr.-Karl-Renner-Gasse 1, Bgld.  
Wilhelmstraße 51, für den Eigentümer und als Planverfasser: Serra – LiegenschaftsverwertungsgesmbH, 5, Pilgramgasse 22.
- 13. Bezirk:** Hietzinger Hauptstraße 36A, für den Eigentümer und als Planverfasser: Univ Prof Dipl Ing Dr Gerhard Stoltzka, 18, Ferrogasse 47.  
Veitlissengasse 58, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Josef Pfleger, 23, Endresstraße 121.
- 14. Bezirk:** Hühnersteigstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.  
Hütteldorfer Straße 260, für den Eigentümer und als Planverfasser: Howe Massivhaus BaugesmbH, 23, Perfektastraße 79.  
Leifhelmgasse 16, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bauunternehmung Karl Hofer & Co OHG, 12, Schönbrunner Schloßstraße 31.  
Ludwig-Eckhardt-Gasse, Johann Skacel, 14, Breitenseer Straße 60/4. Planverfasser: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.
- 15. Bezirk:** Gablenzgasse 21, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Hermann Scheifinger, Berndorf, Hernsteiner Straße 111, NÖ.  
Oeverseestraße 49, für den Eigentümer und als Planverfasser: Immobau GesmbH, 2, Große Stadtgutgasse 34/1.
- 16. Bezirk:** Kirchstetterngasse 7–9, Hermann Eckhardt, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Gauer, 16, Seitenberggasse 41.  
Panikengasse 33, Atlas Bau GesmbH, 8, Pfeilgasse 9–11. Planverfasser: Bmst Ing Josef Schmid, 12, Khleslplatz 2.  
Richard-Wagner-Platz 14, für den Eigentümer und als Planverfasser: Imobau GesmbH, 2, Große Stadtgutgasse 34/1.  
Seeböckgasse 9, für den Eigentümer und als Planverfasser: Serra – LiegenschaftsverwertungsgesmbH, 5, Pilgramgasse 22.
- 17. Bezirk:** Beheimgasse 28, für den Eigentümer und als Planverfasser: Finanzierungsberatungs GesmbH, 5, Pilgramgasse 22.  
Hormayrgasse 26, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Willibald Eigner, Klosterneuburg, Weidlinger Hauptstraße 3, NÖ.  
Schaugalgasse, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 18. Bezirk:** Leschetitzkygasse 27, Dr Gerhard Wirth, 18, Leschetitzkygasse 9–13. Planverfasser: Dipl Ing Egon Wiesmann, 18, Ferrogasse 69.  
Mitterberggasse 23, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.  
Pötzleinsdorfer Straße 176, Gerhard Goldmann, 17, Haslingergasse 2A. Planverfasser: Dipl Ing Peter Schmid, Preßbaum, Ludwig-Kaiser-Straße 12, NÖ.  
Schöffelgasse 60, für den Eigentümer und als Planverfasser: Institut für Koordinative Darstellung, 4, Anton-Burg-Gasse 4.
- 19. Bezirk:** Greinergasse 47, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Konrad Mandahus, 21, Engelhorngasse 8.  
Sieveringer Straße 2, für den Eigentümer und als Planverfasser: Josef Meisl AG, Bauabteilung, 16, Sandleitengasse 41.
- 20. Bezirk:** Handelskai 94, Wiener Wirtschaftsförderungsfonds, 1, Eberndorferstraße 2. Planverfasser: Dipl Ing Peter Schmid, Preßbaum, Ludwig-Kaiser-Straße 12, NÖ.
- 21. Bezirk:** Allissengasse 25, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bauunternehmen Adolf Leeb GesmbH, 6, Mollardgasse 37.  
Brünner Straße 100, für den Eigentümer und als Planverfasser: Heinz Letuha BaugesmbH und Co KG, 5, Mittersteig 14.  
Brünner Straße 340, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.  
Bussardgasse 19, Werner Dangel, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Brandstetter & Co BaugesmbH, 23, Pfarrgasse 54.
- 22. Bezirk:** Alois-Eyermann-Weg, Johanna Guttmann, 21, Patrizigasse. Planverfasser: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.  
Ginsterweg 25–27, Wilhelm Giebelhauser, im Hause. Planverfasser: Weissenböck GesmbH, Neunkirchen, Neunkirchner Allee, NÖ.

## HEINZ FIDLER

1220 Wien, Sinagasse 52, Tel. 23 57 14

WÄRME  
KÄLTE  
SCHALL





# weserbau

baugesellschaft m.b.h.

industriefußböden · spezialestriche · fußbodensanierung · kugelstrahlarbeiten

**HOFMEISTER**

Industriefußboden-Systeme

EIN  
QUALITÄTS-  
BETRIEB DES  
VERBANDES ÖSTERR.  
ESTRICHHERSTELLER

**VÖEH**

1090 wien, spitalgasse 1, telefon 43 14 56, 43 13 67, fax 43 32 43



Gegründet 1922

**Anton Satorina** Ges. m. b. H.

TRANSPORTUNTERNEHMUNG UND  
KANALRÄUMUNGSBETRIEB

**1110 WIEN** DÖBLERHOFSTRASSE 20B **TEL. 74 23 40**  
**FAX 74 52 45**

70 JAHRE KONTRAHENT DER STADT WIEN





# METALL SCHORNSTEIN BAU

Gesellschaft m. b. H. & Co., Kommanditgesellschaft  
1030 Wien, Schlachthausg. 46, Tel. (0 22 2) 75 25 91  $\Delta$ , Telefax 75 59 32  
**PLANUNG – ERZEUGUNG – MONTAGE**



Verliehen für:  
MSB-Edelstahlrauchfang

Hadrawagasse, Hermine Blamm, 8, Blindengasse 36. Planverfasser: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Kagranner Platz 9A, Ziegler Reisen, 22, Kagranner Platz 9. Planverfasser: Dipl Ing Ulf Röhrig, Klosterneuburg, Franz-Rumpler-Straße 10, NÖ.

Lange Allee, für den Eigentümer und als Planverfasser: Weitland Bau- und HandelsgesmbH, 2, Am Tabor 28.

Unterfeldweg 69, für den Eigentümer und als Planverfasser: Monika Strohmaier, 3, Klimschgasse 25.

Wimpffengasse, Adolf Oberleuthner, 6, Garbergasse 11/2. Planverfasser: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Korsenweg 24, Hans und Elisabeth Boucek, 21, Leopoldauer Straße 7. Planverfasser: Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Korsenweg 36, Stefan Gugacs, 22, Korsenweg 34. Planverfasser: Bmst Herbert Trimmel, 5, Brandmayergasse 39.

Percostraße, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Am Spiegeln 37, Dr Ernst Zimmer, 23, Endresstraße 119. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Laxenburger Straße, für den Eigentümer und als Planverfasser: SET BauprojektierungsgesmbH, Vösendorf, Schönbrunner Allee 1, NÖ.

Siebenhirtenstraße 13A, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Valentingasse 13, Margaretha Buchholz, im Hause. Planverfasser: Bmst Georg Machart, 23, Anton-Krieger-Gasse 140.

Keltengasse, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

## Grundabteilungen

**5. Bezirk:** Margareten, Bräuhausgasse 55, EZ 80, Gst .410, Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 2, für Müller & Ramersdorfer (MA 64 – EZ 80/Margareten, 1/92).

**19. Bezirk:** Unter Sievering, Kaasgrabengasse 103, EZ 73, Gst 713/1, Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 2, für Dkfm Dr Erasmus Eder (MA 64 – EZ 73/Unter Sievering, 1/92).

**23. Bezirk:** Inzersdorf, Dr.-Gonda-Gasse, EZ 3014, Gst 946/2, Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 2, für Ing Albrecht Brausewetter und Miteigentümer (MA 64 – EZ 3014/Inzersdorf, 1/92).

## Index der Verbraucherpreise

(Berechnet vom Österreichischen Statistischen Zentralamt)

(Basis 1986 = 100)

|               |                         |
|---------------|-------------------------|
| Oktober 1991  | 113,8                   |
| November 1991 | 114,0 (endgültige Zahl) |
| Dezember 1991 | 113,8 (vorläufige Zahl) |

Die Indexveränderung gegenüber dem Vormonat beruht vor allem auf Verteuerungen bei Übernachtungen im Inland, Sportschuhen und Schischuhen, Bergbahnen und Liften und Waren zur Gesundheitspflege.

Verbilligungen gab es bei Obst, Treibstoffen, Gemüse, Pauschalreisen, Heizöl leicht und Übernachtungen im Ausland.

Israelitische Kultusgemeinde Wien  
1010 Wien, Seitenstettengasse 4

## Öffentliche Ausschreibung

**Öffentliche Ausschreibung über die Sanierung des Wohnhauses 17, Kalvarienberggasse 49, nach dem WSG 1984.**

Die Leistungsverzeichnisse für nachstehende Arbeiten sind ab sofort zum Selbstkostenpreis abzuholen:

Gewichtsschlosser  
Bodenleger  
Heizungs- und Sanitärinstallationen  
Tischler

Ausschreibende Stelle: Israelitische Kultusgemeinde Wien, 1, Seitenstettengasse 4.

Auskünfte und Anmeldung für diese Ausschreibung: Telefon 531 04/32 DW (Frau Schmid) oder 531 04/36 DW (Herr Geissler).

Baubeginn: voraussichtlich Sommer/Herbst 1992.

Baudauer: ca 12 Monate.

Abgabe der Leistungsverzeichnisse in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „Anbot – nicht öffnen!“ sowie mit der Angabe des Gewerkes und des Bauvorhabens.

Abgabeort: Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds, Einlaufstelle, 1082 Wien, Lenaugasse 10.

Abgabetermin: Mittwoch, 26. Februar 1992, 14 Uhr.

Anbotseröffnung: Donnerstag, 27. Februar 1992, 10 Uhr, im Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds, 1082 Wien, Lenaugasse 10.

Mangels Vorliegen der erforderlichen Anzahl von Ausschreibungen ersuchen wir um zahlreiche Beteiligung.

Requat & Reinthaller & Partner Architekten  
1010 Wien, Kramergasse 9

## Öffentliche Ausschreibung

**Öffentliche Ausschreibung für Einbau von Büroräumen (ca 6 000 m<sup>2</sup> Bruttogrundrißfläche, ca 2 900 m<sup>2</sup> Dachfläche) im Wiener Praterstadion, 1020 Wien.**

Gegenstand: Trockenbauarbeiten – Kunststeinarbeiten – Fußbodenaufbauten, Estrich, PVC- und textile Bodenbeläge.

Ausschreibende Stelle: Magistrat der Stadt Wien MA 51, vertreten durch die Wiener Stadthalle – KIBA Betriebs- und Veranstaltungs GesmbH.

Anbotsunterlagen: Erhältlich im Büro von Requat & Reinthaller & Partner, 5. OG, inkl Kuvert ab 13. Februar 1992 in der Zeit zwischen 9 und 13 Uhr und 14.30 bis 17 Uhr gegen Barerlag des Kostenersatzes von 500 S (inkl MwSt) für Unterlagen Trockenbauarbeiten und 300 S für Unterlagen Kunststeinarbeiten und Fußbodenaufbauten.

Anbotsabgabe: Im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Einbau von Büroräumen im Wiener Praterstadion“ bis 2. März 1992, 9 Uhr, im Sekretariat der MA 51, 3. OG, Zimmer 304, 1082 Wien, Ebendorferstraße 4. Es wird darauf hingewiesen, daß der Postweg innerhalb der Anbotsfrist zu berücksichtigen ist.

Anbotseröffnung: 2. März 1992, 9.30 Uhr, im großen Sitzungszimmer im Erdgeschoß, 1082 Wien, Ebendorferstraße 4, durch die MA 51.

Auskunft und Planeinsicht: Büro Architekten Requat & Reinthaller & Partner, Terminvereinbarung unter Telefon 533 67 35 in der Zeit von Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr. Verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig ausgefüllte Anbote werden ausgeschieden.

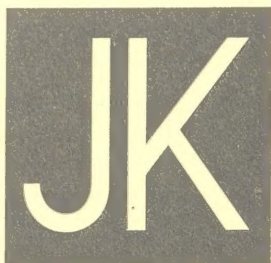
Arbeitsbeginn: Mai 1992 Trockenbauarbeiten, Juni 1992 Fußbodenaufbauten, Juli 1992 Kunststeinaufbauten.

## Rudolf Kollmann Ges. m. b. H.

BAUSTOFFHANDEL – STUKKATUREN  
1030 Wien, Erdbergstr. 49, Tel. 713 64 62, Fax 713 59 56

GIPSBAUPLATTEN  
ZWISCHENWÄNDE  
GIPSMASCHINENPUTZ  
HAFTGIPSARBEITEN  
TROCKENPUTZ  
FASSADEN





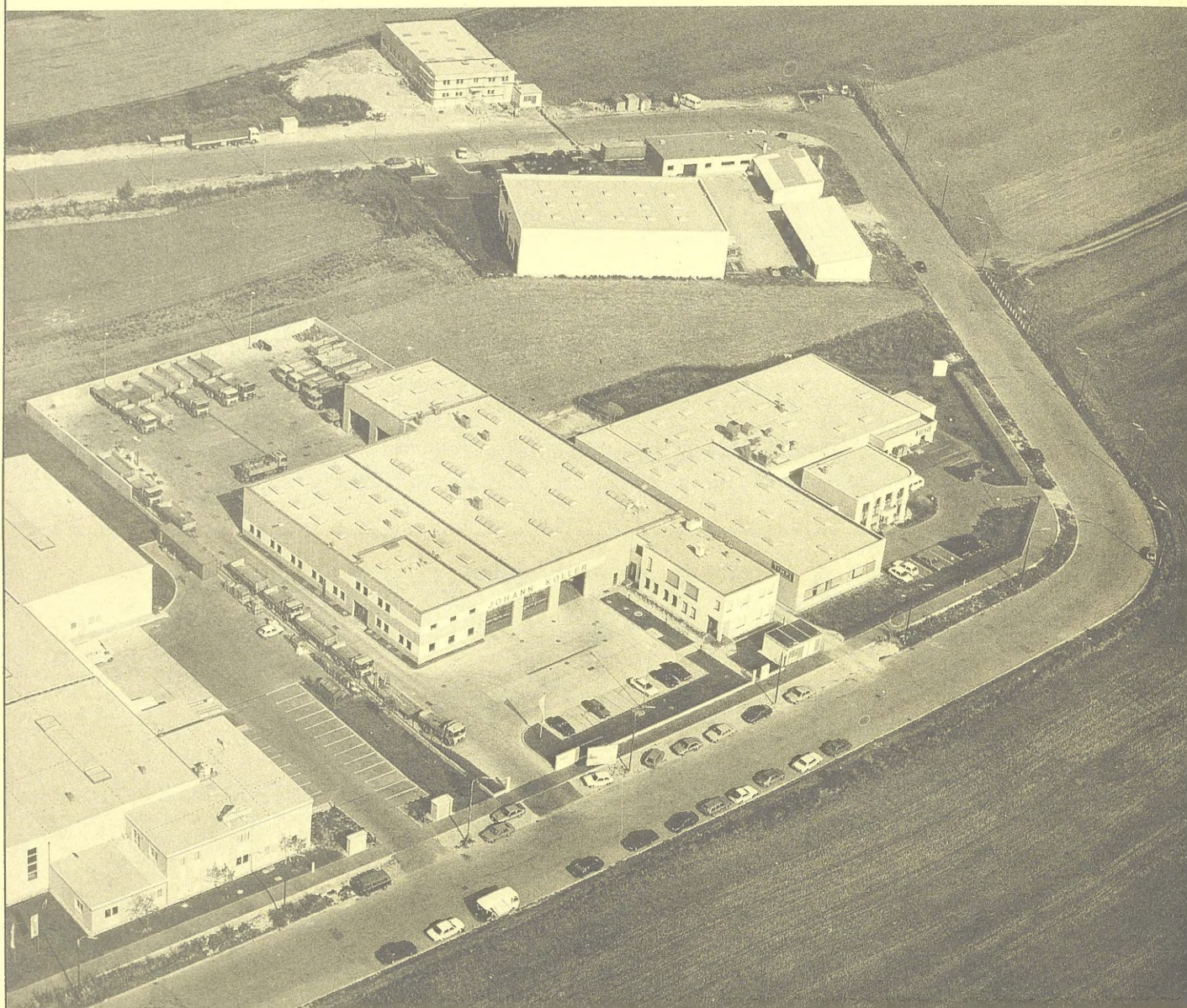
# JOHANN KOLLER GES.M.B.H.

FIRMENINHABER KOMMERZIALRAT JOHANN KOLLER

TRANSPORTE  
KIESWERKE  
DEICHGRÄBER  
ERDARBEITEN

**120  
JAHRE**

1222 WIEN  
INDUSTRIEPARK NORD  
PERCOSTRASSE 17  
TEL. 259 36 00 SERIE  
FAX 259 36 00/18



*Luftbild Firmengelände*

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.

Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen  
bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:

Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte  
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.

Herzlichen Dank.

**P.b.b.**